18 ноября, четверг
1999 г.
N46 (91)

Приложение -
программа ТВ

Цена - 30000 руб.

Биржа информации

ЦЕРКОВЬ ХОЧЕТ СТАТЬ БЕЛОРУССКОЙ...

В прошлом номере "БИ" сообщалось, что протоиерей Белорусской народной православной церкви отец Ян Спасюк из поселка Пограничный Берестовицкого района объявил голодовку. Напомним, что это случилось 7 ноября после того, как в помещение частного дома ворвались сотрудники милиции и потребовали прекратить службу, так как община не зарегистрирована местным исполкомом. В начале недели наш корреспондент побывал в поселке Пограничный, встретился со священником и прихожанами.



Протоиерей Белорусской народной православной церкви отец Ян Спасюк

Найти отца Яна оказалось несложно, хотя живет он даже не в самом поселке, а на территории бывшего военного городка в нескольких километрах от Пограничного, в живописном зимнем лесу. Первые встреченные нами пожилые женщины, которые ждали в магазине завоза дешевого черного хлеба, пояснили как доехать до дома "нашага бацюшкі". На проходной в военный городок сидела тоже прихожанка и, с осторожностью убедившись, что мы всего лишь журналисты, показала дом, где с женой и тремя детьми живет отец Ян.

Дома он сидел в рясе и писал обращение к А.Лукашенко, со слегка бледным лицом. Говорил, что в воскресенье, вернувшись со службы, сразу же лег спать, поскольку голодовка дает о себе знать, чувствуется усталость. В своем письме, еще недописанном, священник просит А.Лукашенко задуматься о судьбе белорусской православной церкви, поскольку именно она может нести ношу действительной духовности нашего народа. Приводится много цитат из Евангелия. Подобные обращения разосланы уже во многие международные организации по защите прав человека, написано даже письмо в ОБСЕ с просьбой рассмотреть проблему на ноябрьском саммите, который в эти дни проходит в Стамбуле, участие в котором принимает и белорусская делегация.

Но в чем же проблема? Отец Ян пояснил, что среди православных священников уже давно существует множество его сторонников, которые бы хотели выйти из-под лона Московского патриархата и примкнуть к Белорусской народной православной церкви, которая находится в США. Кстати, приход в поселке Пограничный получил подобное благословение еще в марте, но с мая минувшего года его не хотят регистрировать, ссылаясь на то, что "церковь Американского Всемирного Патриархата в Республике Беларусь юридически не зарегистрирована". И все же самым интересным остается вопрос - от чего вдруг появилось стремление уйти из под лона Московского патриархата? По словам священника, прежде всего потому, что "у яе вельмі нізкія маральныя якасці". Как один из аргументов, отец Ян привел известное всем дело о торговле РПЦ водкой и другими спиртными напитками. Более того, священник удивлялся, как можно выставлять квоту за отпевание умершего в семь миллионов, когда пенсия у пожилых людей иногда составляет еще меньшую сумму. Кстати, в его церкви за это вообще денег не берут. И, наконец, с Богом в этой церкви общаются на своем родном языке, том, который Бог и дал белорусам.

А молятся они в частном доме, одна из прихожанок пожаловала. По словам священника, большинство проживающих в поселке приходят сюда. Ближайшая православная церковь в четырех километрах. Но интересен еще и такой факт, что сами прихожане заявляют о том, что никогда больше не пойдут под лоно РПЦ. По словам отца Яна, они готовы даже перейти в католичество, но обратно уже не вернутся. Те из них, с кем доводилось разговаривать, как правило, пожилые люди, действительно с уважением относятся к своему священнику и говорят, что будут его поддерживать, лишь, как и свойственно белорусам, стесняясь замечают, что им всем неприятно, когда вокруг святой церкви продолжаются скандалы. Необычно они украсили свою новую церковь: каждый из дома что-то принес, еще кто-то внес пожертвование тем, что сам сделал стол, стулья. Там довольно уютно, почти как в настоящем храме, даже чуть-чуть романтично. Но самое главное, что священник уверен в закладке первого камня под новый, настоящий белорусский храм.

Мы видели помещение воскресной школки для детей. Какой-то бывший магазин. Отец Ян рассказывал, что сюда приходило до 120 детей, но было очевидным, что места маловато. Помещение это отобрали, поскольку оно принадлежит местной госструктуре, но креста так никто и не вынес. Говорят, что даже граждане с аморальной репутацией отказались его оттуда выносить, и местные начальники не решились. Так и стоит он там посреди мусора и разбросанных кирпичей.

Мы прощались с отцом Яном на лесной дороге, занесенной первым снегом в этом году, молча поглядывая на въездные ворота в бывшую воинскую часть - на них до сих пор осталось изображение герба Пагоня. Я спросил у священника, что же будет дальше? Он, улыбаясь, ответил: "Ня ведаю, але трэба нешта рабіць, пакольні пад ляжачы камень вада не цячэ..."

М.КАРНЕВИЧ

Определены новые места и правила

Гродненский горисполком принял решение "О некоторых мерах по предупреждению чрезвычайных происшествий при проведении массовых мероприятий". Этот документ принят "в целях предупреждения гибели людей и других трагических последствий при проведении массовых мероприятий, укрепления общественной безопасности и правопорядка в городе". Персональная ответственность за обеспечение безопасных условий при проведении массовых мероприятий в коллективах возложена на руководителей предприятий, организаций и учреждений. Местами проведения массовых мероприятий в Гродно определены парк имени 40-летия комсомола, спорткомбинат "Неман", Ледовый дворец спорта, парк культуры и отдыха имени Жилибера, лесопарк "Румлево", старый аэропорт, учреждения культуры, стадионы предприятий и учебных заведений, лесной массив "Пышки", Курган Славы, а также площади Ленина и Советская (только по инициативе местных органов власти и управления).

Ася КУНИЦКАЯ

Доступ к прессе перекрыт

Заявление, в котором высказывается сожаление по поводу того, что правительственная сторона не выполняет подписанные договоренности по вопросам доступа политической оппозиции к государственным СМИ, было принято на прошедшем 15 ноября в Минске заседании Консультативного совета оппозиционных политических партий.

В документе говорится, что реализация соглашения по доступу оппозиции к СМИ является "той лакмусовой бумажкой, которая даст ответ на вопрос: действительно ли власть заинтересована вести реальные переговоры с оппозицией по вопросу организации справедливых демократических парламентских выборов". Консультативный совет констатирует также, что отказ властей Беларуси от обязательств означает отказ не только оппозиции, но и международному сообществу. Михаил Мясникович посчитал, что эксперты от правительства сделали слишком большие уступки, поэтому правительственная сторона хотела бы вновь вернуться к условиям доступа оппозиции к СМИ и внести в них некоторые коррективы.

БелаПАН

«Образумьте» белорусские власти

Белорусский народный фронт обратился к лидерам государств-членов ОБСЕ с просьбой включить в повестку дня предстоящего в Стамбуле саммита вопросы об исполнении руководством Беларуси взятых на себя в рамках переговорного процесса международных обязательств, а также "об исходящей от имперских кругов России и режима Лукашенко угрозе стабильности в регионе". Внимание руководителей стран-участниц ОБСЕ обращено на попытки создания Союзного государства Беларуси и России.

Геннадий АРБАРИЧ

падзеі

Знайдзены склад зброі

На вуліцы Перамогі ў Гродне, што побач са Шклозаводам, знойдзены тысяча 150 выбуховых сродкаў - міны, гранаты і снарады часоў Другой сусветнай вайны.

Гэта адбылося 5 лістапада, калі будаўнікі капалі катлаван. Спецыялісты мяркуюць, што арсенал пакінулі савецкія салдаты. На шчасце, гэтае захаванне не ўяўляе сабой небяспекі для горада, паколькі побач са знаходкай няма жылых дамоў. Адзінае, што ўсё ж адразу давялося эвакуяваць рабочых з прадпрыемства "Гроднахлебпрадукт", на тэрыторыі якога практычна і знаходзіўся склад. Цяпер астаткі Другой сусветнай вайны перавозяцца на вайсковы палігон пад Гожай, дзе і будуць знішчаны сапёрамі.

Дзіма ЯГОРАЎ

Шарецкий поздравил Кучму



Председатель Верховного Совета Беларуси 13-го созыва Семен Шарецкий, который последние три месяца находится в Литве, направил поздравительную телеграмму в адрес Леонида Кучмы, избранного на пост президента Украины на очередной срок.

"Проголосовав за Вас, украинский народ выбрал демократию, стабильность и путь в цивилизованную Европу, а не то мракобесие, в которое хотели затянуть его некоторые Ваши оппоненты. Демократическая Беларусь восприняла Вашу победу как предвестницу изменений в лучшую сторону политической ситуации и в нашей стране", -- говорится в телеграмме спикера Верховного Совета Беларуси.

Наталья КУЛАГИНА

Последний тираж

16 ноября всего на двух страницах вышел в свет последний номер газеты "Навіны". Он был отпечатан за пределами Беларуси 200-тысячным тиражом. Последний номер популярного издания открывается обращением к читателям, в котором руководство редакции сообщает, что судебными решениями по иску госсекретаря Совета безопасности Виктора Шеймана газета была разорена, ее банковские счета и некоторое имущество арестованы. Дальнейшие обращения в суд руководство редакции считает бессмысленными, и потому "Навіны" вынуждены прекратить свое существование. Но с 1 декабря начнет выходить газета "Наша Свабода", которую будет выпускать тот же коллектив журналистов. Она станет преемницей традиций и демократического, свободолюбивого духа "Навін" и "Свабоды", будет издаваться на белорусском и русском языках. В настоящее время руководство редакции ведет переговоры об условиях издания и распространения газеты.

БелаПАН

АСТРАВЕЦ

Загінула шэсць чалавек

Недарэчная аварыя адбылася на мінулым тыдні побач з вёскай Варняны Астравецкага раёна. Жанчына, якая кіравала легкавым аўтамабілем, у якім знаходзілася пяць пасажыраў, на перакрыжаванні парушыла правілы дарожнага руху і сутыкнулася з грузавым аўтамабілем МАЗ. Усе людзі ў легкавым аўтамабілі загінулі. Падобнага выпадку не прыпомняць нават самыя сталыя міліцыянты.

"Летняе" ў восень

На камбінаце кааператыўнай прамысловасці пачалі выраблядь новы від прадукцыі - пячэнне "Летняе" Пакуль што, гэтая прадукцыя рэалізуецца ў межах раёна, але з павелічэннем аб'ёмаў будзе адпраўляцца і ў іншыя месцы вобласці. Абсталяванне камбінат закупіў дзякуючы крэдыту ад цэнтра занятасці насельніцтва, абышлося яно ў 2,5 млрд рублёў. Дзесяць беспрацоўных атрымалі працу.

Дапамог... ураган

Ураган, які летам прайшоў на тэрыторыі раёна, як паказаў час, адыграў някепскую ролю для лясгаса. Гэтае прадпрыемства датэрмінова выканала план па забяспячэнні дровамі льготнай катэгорыі насельніцтва. Нават цяпер у Міхалішскім лясніцтве застаецца паваленага каля 50 тысяч кубоў драўніны. Разбіраюць гэтыя завалы ляснікі вахтавым метадам, наймаючы жыллё ў бліжэйшых вёсках.

М.ВЯНГРОЎСКІ

ЛІДА

Трактарыст замест медаля просіць трактар

Нядаўна рэгіянальныя газеты паведамлялі аб геройскім учынку трактарыста адной з гаспадарак Лідскага раёна, які затушыў гарэўшую скірту саломы. За гэта трактарыст быў прыстаўлены да ўзнагароды медалём самім А.Лукашэнкам. Праўда, узнагарода яго, відаць, не задаволіла і ён накіраваў А.Лукашэнку ліст з просьбай замяніць медаль на новы трактар, паколькі на старым ездзіць ужо немагчыма. І вось прыйшоў адказ у якім гаворыцца, што яго просьбу пераслалі ў Гродзенскі аблвыканкам, дзе яе і павінны разглядзець.

Цікава, як яе разгледзяць?...

Т.ЧАРНАВУС

ГРОДНО

Як апранаўся вялікі князь Вітаўт?

У гродзенскім універсітэце адбылася міжнародная гістарычная канферэнцыя "Культура Гродзенскага рэгіёну: праблемы развіцця ва ўмовах поліэтнічнага сумежжа".

Арганізавала яе кафедра беларускай культуры гістфака ГрДУ на чала з прафесарам Пяткевічам. Побач з гродзенскімі навукоўцамі ў ёй удзельнічалі гісторыкі з Мінска, Рыгі,Белатоку, Кракава, Шчэціна, Санкт-Пецярбурга ды іншых гарадоў. На адкрыцці ўсіх прывітаў па-беларуску прарэктар універсітэта па навуковай рабоце дацэнт Сянько.

Пасля навукоўцы працавалі па чатырох секцыях: археалогіі, гісторыі культуры, мастацтвазнаўства і нумізматыкі, мовазнаўства і літаратуразнаўства. Тэмы дакладаў былі надзвычай разнастайныя:цэнзура, прэса, касцюм Вітаўта і яго двара. Расказвалі пра культурніцкую дзейнасць паслоў і сенатараў на Гродзеншчыне ў 20-я гады і пра назвы бульбяных ды хлебных страваў гарадзенцаў. Фёдар Ігнатовіч меў даклад пра тое, як паляпшайся санітарна-эпідэміялагічны стан гродзенскай губерні сто гадоў таму.

І.А.

(R)

Чайные традиции в Гродно

Многие гродненцы заметили, что среди чайного разнообразия в магазинах в широком ассортименте появился "AHMAD TEA". Наслышанные о достоинствах напитка, они покупают чай, хотя дешевым его не назовешь.

Появившаяся на гродненском рынке компания "AHMAD TEA" имеет в своем ассортименте более 70 сортов этого продукта высшего качества. Недавно в Гродно поставщик напитка МП "Энергия" провело дегустацию чая в магазинах города: торговом доме "Неман" и "Планета". Представители фирмы убеждены, что "AHMAD TEA" завоюет симпатии гродненцев. Несмотря на достаточно высокую стоимость, что в немалой степени обуславливается 30 %-ой торговой надбавкой, по мнению поставщиков, чай имеет массу преимуществ. Качество цейлонского чая марки "AHMAD TEA" подтверждено серийным сертификатом. Представители государственного комитета стандартизации для проведения проверки выезжали на Цейлон. Если учесть требования к условиям хранения, то и здесь имеются преимущества: чай, реализуемый через магазины, где хранение соответствует требованиям, не изменяет своих вкусовых качеств. Кроме картонно-целлофановой упаковки, "AHMAD TEA" фасуется и в герметичные жестяные коробки, которые впоследствии могут быть использованы для хранения любого чая.

С культурой чаепития горожане смогут познакомиться на мероприятиях, которые "Энергия" планирует провести в Гродно.

О.СНЕЖНАЯ

Старовойтов на свободе



Освобождение 11 ноября бывшего руководителя ЗАО "Рассвет", дважды Героя Социалистического Труда Василия Старовойтова из колонии УЖ-15/8 города Орши (Витебская область) происходило в экстренном порядке.

По словам Старовойтова, рано утром 11 ноября его вызвал начальник колонии и заявил, что его решено освободить немедленно, чтобы не устраивать возле учреждения "спектаклей и демонстраций". В.Старовойтову дали возможность связаться с родственниками, и около восьми утра, сразу после поверки, он был освобожден под административный надзор. В поселке Мышковичи Кировского района Могилевской области его встретил полупустой дом, так как накануне судебные исполнители вывезли значительную часть мебели. В.Старовойтову, по его словам, звонили десятки людей и поздравляли с освобождением. Среди звонивших был, в частности, руководитель консультативно-наблюдательной группы ОБСЕ Ханс-Геог Вик, который выразил желание встретиться со Старовойтовым в ближайшие дни. Старовойтов сообщил, что примерно за неделю до освобождения с ним встретился министр внутренних дел Беларуси Юрий Сиваков, посетивший оршанскую колонию. Разговор шел на общие темы. В ходе этой встречи Старовойтов обратился к министру, как к высокопоставленному руководителю, с просьбой доложить о ситуации в тюрьмах лично А.Лукашенко. Что касается непосредственно оршанской колонии, то, по словам Старовойтова, она переполнена: ранее здесь содержались около полутора тысяч человек, сейчас -- 4700. Всего же в стране, как сообщил глава МВД, в местах лишения свободы находятся сто тысяч осужденных. "Процентов 50 из них можно выпустить, -- считает Старовойтов. -- За что сидят эти люди? Украл 15 бутылок -- получил три года... Сейчас на "зоне" работы мало, и сидят эти здоровые мужики, ничего не делают, только хлеб проедают. Люди обозлены, недовольны, но пока молчат". Сам он после встречи с Сиваковым сделал вывод о том, что власти все же несколько изменили к нему отношение. "Они уже поняли, что возвели на меня напраслину", -- считает Старовойтов. Причиной своего ареста Старовойтов считает личную месть А.Лукашенко за то, что не поддержал его во время президентских выборов. В ближайшее время 75-летний ветеран намерен находиться в Мышковичах, отдохнуть и подлечиться. В то же время на здоровье он не жаловался. В тюрьме держался, как мог, только боялся инсульта: "Там, если не будешь держаться, дашь слабину -- погибнешь".

Геннадий БАРБАРИЧ, БелаПАН

В ОБЛИСПОЛКОМЕ

Доктор разводит руками

Люди продолжают болеть. В последнее время смертность в области увеличилась.

Об этом объявили на пресс-конференции под названием "Здоровье нации - богатство страны". В длинной лекции на данную тему начальник управления охраны здоровья облисполкома Часнойть Р.А. убеждал журналистов, что здоровье - общественная ценность и чтобы сохранить его, государство прилагает максимум усилий. Он отметил, что "здоровье - не медицинская категория, а социальная", на него влияют условия труда, питание, коммунальные условия. С этим трудно не согласиться, но, к сожалению, здесь у нас не все в порядке. Многие продукты недоступны большей части населения из-за дороговизны или их отсутствия в магазинах. С коммунальными условиями нынче тоже проблемы: из-за недостаточного отопления многим приходится жить и работать в сырых помещениях. Вдобавок, лимит на электроэнергию, из-за него многие вынуждены сократить, а то и вовсе отказаться от услуг современной бытовой техники. В общем, здоровым наше население практически быть не может. Вылечить всех больных тоже не возможно. По данным Часнойтя, в 99-ом году на закупку медикаментов (в зависимости от медицинского учреждения и профиля) потрачено лишь 18 - 40 % от необходимого. Остро стоит проблема не только с лекарствами, но и с перевязочным материалом и шприцами. В Беларуси одноразовые шприцы выпускает только Гомельский завод. И хотя по качеству продукция хуже импортной, шприцы все равно не купить в достаточном количестве. Сложно обстоят дела с пломбировочным материалом. В Беларуси он не производится, а самый дешевый, закупаемый в России, плохого качества. Но отказаться от российских пломб нельзя: на качественный импортный материал нет денег.

Может быть, поэтому в сфере здравоохранения следует придерживаться политики, направленной на профилактику заболеваний. С детского возраста нужно прививать стремление к здоровому образу жизни. По данным зам. главврача ОЦГЭ Руфкина А.В., только 7 % молодых людей покидают школьные стены здоровыми. В то же время 40 - 45 % школьников имеютхронические заболевания. Существует проблема со школьным питанием.

По сведениям Руфкина, большинство населения Гродненщины отдает предпочтение молочным продуктам. В питании наших людей недостает белковой и овощной пищи. Для нормального функционирования организма гродненцам не хватает йода и селена. Рекомендуется принимать в пищу йодированную соль. Сейчас решается вопрос обогащения дрожжей селеном.

На пресс-конференции было отмечено, что в текущем году увеличился общий уровень смертности. Особенно настораживает увеличение смертей среди трудоспособного населения. По данным главврача областного центра здоровья Скоморошко Р.Р., 52,7 % людей умирает от сердечно-сосудистых заболеваний. На протяжении 20 последних лет в Гродненской области отмечается тенденция к росту онкологических заболеваний. В среднем -увеличение на 3 % в год. В структуре этих заболеваний на первом месте рак легкого, на втором - рак желудка.

Врачей настораживает цифра смертей, связанных с несчастными случаями.

За текущий период от отравлений, травм и проч. погибло 1064 человека. От отравлений алкоголем - 159 человек, от утоплений - 136 человек, самоубийств - 223. За девять месяцев в области зарегистрировано 776 случаев сифилиса и 762 гонореи.

На учете в областном наркологическом диспансере состоит 20 тысяч 771 больной: более 19 тысяч больны хроническим алкоголизмом, 233 - наркоманией, 13 - токсикоманией.

В 99 году немного снизился уровень младенческой смертности. Сейчас эта цифра составляет 10,5 % (для сравнения - 11,4 % в 98 году).

После этих статистических данных, зная, что не все в жизни зависит только от нас, было бы странно призывать всех к здоровому образу жизни, обещая в награду долголетие.

О.СИВОДЕДОВА

Случаи Происшествия Преступления

Золотая парочка

На прошлой неделе в Гродненской области резко участились грабежи и кражи личного имущества.

Так, среди бела дня воры забрались в квартиру одного из работников завода "Химволокно". Оглядев квартиру, преступники остановили свой выбор на золотых изделиях. Взяв вещи, попытались скрыться, но, к их несчастью, на пути случайно возникли работники милиции. Разумеется, "гости" не смогли нормально объяснить, что они делали в квартире в отсутствие хозяина. Милиционеры задержали подозрительных незнакомцев. Ими оказались дважды судимый мужчина - житель города Скидель и женщина, заведующая магазином скидельского горпотребсоюза.

Свободный доступ к оружию

В городе Ошмяны совершена кража из квартиры по проспекту Мицкевича. Незадолго до полуночи похитители проникли в квартиру местного жителя и украли музыкальный центр "Техникс", видеомагнитофон, кожаное женское пальто, мужскую и женскую кожаные куртки, кроссовки, газово-дробовой и газовый пистолеты.

Где была охрана?

Все чаще объектами преступников становятся фирмы, торгующие компьютерами и прочей современной техникой. На днях ограблению подверглась фирма "Бином", расположенная в здании Облсельстроя. Были похищены три компьютера и принадлежности к ним, а также телефон "Панасоник" на общую сумму около трех тысяч долларов. По сведениям милиции, воры вошли в офис, взломав дверной замок. Странно, как преступникам удалось незаметно взломать замок, а затем вынести компьютеры, ведь все фирмы, работающие в помещении Облсельстроя пользуются услугами охранников фирмы "Защита-сервис". То ли охранников в этот день не было на месте, то ли они недобросовестно отнеслись к работе. Еще одна интересная деталь: случаи ограбления офисов в этом здании не единичны.

Спрашивайте: "Кто там?"

В Принеманское отделение милиции обратилась женщина, которая сообщила, что на ее квартиру совершено нападение. Около 12 часов дня в квартиру позвонили неизвестные. Сын хозяйки квартиры, учащийся СПТУ-127, ничего не спросив, открыл незнакомцам дверь. Позвонившие были в масках с прорезанными отверстиями для глаз. Они связали молодого человека шнуром от электроприборов и, избивая, стали требовать деньги. В результате преступники похитили 184 доллара, 25 миллионов рублей, видеоплейер, игровую приставку "Сони", телефонную трубку "Панасоник", 50 блоков сигарет импортного производства, а затем скрылись.

О.СНЕЖНАЯ

СВІСЛАЧ

Барацьба з «насякомымі»

Адзін сумнавядомы інтэкгратарназваў прадпрымальнікаў "вшивыми блохами". Гэта з пазіцыі рынкавага сацыялізму. А як вядома, з рознымі насякомымі і ворагамі "рынкавага сацыялізму" усе "чэсныя" людзі павінны весці непрымірымую барацьбу.

Вельмі цікавы і перайімальны вопыт такой барацьбы дэманструюць улады Свіслацкага раёна. Яны вельмі удала скарысталі момант, калі мясцовыя прыватныя гандляры арганізавана падтрымалі агульнарэспубліканскі страйк прадпрымальнікаў і ... развалілі мясцовы рынак. Зраўнавалі крытыя месцы, паламалі лаўкі. Няма рынка- няма праблемы. Вось такая бітва за светлую будучыню.

Яшчэ цікавей, што рынак належыў не ўладатрымаўцам, не мясцоваму райспажыўсаюзу, а таварыству з абмежаванай адказнасцю "Будтэп". Сапраўднай прычыны такога кроку з боку ўладаў так ніхто і не даведаўся.

А што ж "блохі"? Яны выжылі. І цяпер моўчкі распаўзліся па ўсёй Свіслачы; адзін дзень - тут, другі - ў іншым месцы. Карацей кажучы - бясконцая антысанітарыя. Ніхто ніякіх умоў для гандлю не зрабіў узамен, нават месца новага не вызначылі, хоць мясцовы райспажыўсаюз нібыта браўся за гэту справу.

Як заўсёды крайнімі засталіся простыя людзі. Яны даўно прызвычаіліся да ўтульнага і шматлюднага па пятніцах Свіслацкага рынку, набывалі тое, што ўсё радзей з'яўляецца ў дзяржаўных крамах, эканомілі на гэтым немалую капейчыну. Усе задаюць адно пытанне: "Навошта было ламаць?" Але ад гэтага ні холадна ні горача мясцовым барацьбітам за ўрадкаў і абнаўцам з голай збанкрутаванай імперыяй. Хіба яны хоць раз думалі галовамі? Усе іх дзеянні, па-мойму, ідуць ад іншага месца.

Юры ГЛЕБІК

Газовое топливо вместо бензина

Новогрудский завод газовой аппаратуры - единственное в Беларуси предприятие, которое выпускает комплекты газобаллонной аппаратуры. Это обеспечивает перевод автомобильного транспорта на газовое топливо. Направление перспективное. И, очевидно, поэтому в Новогрудке прошел двухдневный республиканский семинар по вопросам использования сжатого природного газа и сжиженного нефтяного газа в качестве моторного топлива.

С анализом мирового опыта в данной области, его состояния и перспектив развития в Беларуси выступил председатель комитета экономики ТЭК и химической промышленности Минэкономики А.Сивак. О проблемах использования сжиженных нефтяных газов в качестве моторного топлива докладывал вице-президент концерна "Белтопгаз" В.Каплунов. И другие авторитетные лица засвидетельствовали актуальность обсуждаемых на семинаре вопросов.

Сегодня 300 тысяч такси японской столицы работают на газовом топливе, а в Новой Зеландии так и вовсе 80 процентов автомобильного транспорта отказалось от бензина как мотоного топлива. Президент США Бил Клинтон отдает предпочтение газовому топливу и показывает личный пример в его использовании. В этой стране соответствующим образом оснащен миллион автомашин - пока не много для столь мощной автомобильной державы. И в то же время именно в Америке находят распространение бытовые компрессоры, с помощью которых владельцы авто нагнетают газовое топливо в специальные емкости. И делают это в собственных гаражах, настолько они надежны и безопасны в эксплуатации.

Срок окупаемости новогрудской газобаллонной установки один год. Осмотр предприятия подтверждает, что здесь достаточно производственных площадей, необходимых для создания новых мощностей по выпуску газобаллонной аппаратуры, которая, кстати, хорошо принята на российском рынке. Он же поставляет заводу ряд комплектующих изделий. Для наращивания производства и перевода предприятия на комплектующие белорусского производства потребуются дополнительные инвестиции. Об этом на семинаре говорил директор завода А.Федотов.

Сегодня в Беларуси лишь 24 автомобильные газонакопительные компрессорные станции. Их сеть целесообразно расширить. В этой связи планируется создание десятков новых АГНКС. С такими пожеланиями выступали и участники новогрудского семинара. Дело за "малым" - найти деньги для решения столь масштабных задач.

В. СТАРОБЕЛЬСКИЙ

Ошибка в платежном требовании

Договор дороже денег. Для джентльменов. И для деловых людей, если они дорожат честью собственного мундира. Но коль одна из договаривающихся сторон допускает погрешность при оформлении каких-либо документов и несет при этом потери, то уж лучше пенять на самого себя. А вот минское ЗАО "МОДУМ" пошло по другому пути - обратилось в Хозяйственный суд Гродненской области.

Кемелишское розничное торговое предприятие в числе трех других подобных предприятий входит в состав Островецкого РАЙПО. Оно и заключило договор с ЗАО "МОДУМ" о поставке ему парфюмерной продукции на сумму 370 миллионов рублей. В соответствии с договором полный расчет с поставщиком должен был состояться в течение пяти банковских дней с момента получения товара. Но сделано это было лишь спустя 2,5 месяца - в середине октября т.г.

- ЗАО "МОДУМ", - говорит судья Татьяна Козловская, - пыталось выставить платежное требование, однако истец не знал, что Кемелишское торговое предприятие юридическим лицом не является, поэтому и допустил ошибку при заполнении платежного требования. А между тем юридическим лицом является Островецкое РАЙПО. Банковская операция не могла состояться по мотивам бестоварности счета. И все же "МОДУМ" обратился в Хозяйственный суд с исковым заявлением о взыскании с ответчика процентов за пользование его деньгами - эта норма действует с 1-го июля с.г. - и пени за просрочку оплаты на общую сумму 184 миллиона рублей. Однако производство по делу было прекращено, и сделано это на законном основании: иск может предъявляться исключительно к юридическому лицу. Выходит, что истец сам себя и наказал... Надо быть внимательней при заключении договоров.

В. АЙДАРОВ

З Д О Р О В Ь Е

Кумпяк, подобный смерти

По числу заболеваний ботулизмом Гродненская область занимает первое место в Беларуси. 41 случай при 59 пострадавших, трое из которых распрощались с жизнью, - такова печальная статистика воздействия ботулотоксина на человеческий организм за 10 месяцев т.г. Летальные исходы зарегистрированы в Свислочском, Ивьевском и Дятловском районах. В 34 случаях из 41 угроза исходила от мясной пищи.

Ботулизм - острое заболевание из группы пищевых отравлений, поражающих центральную нервную систему. Микробы, вызывающие ботулизм, строгие анаэробы , т.е. живущие без доступа кислорода. Ботулотоксины выделяются в законсервированных продуктах животного и растительного происхождения. Это может происходить и в сыровяленом мясе, наружная корка которого становится неприступной для кислорода броней.

Микробы ботулизма обитают в почве в виде спор. Они настолько живучи, что могут выдержать кипячение даже в течение 2 - 5 часов. Тотальная опасность? В известном смысле - да. И в то же время Беларусь не знает примеров заболевания ботулизмом от продуктов питания промышленного производства. Эти отравления - порождения быта, крестьянского подворья и т.д. Значит ли это, что Гродненщина в санитарно-гигиеническом отношении выглядит хуже других областей республики? Нет. Но здесь больше производится, заготавливается и консервируется населением сельскохозяйственной продукции. А коль больше кумпячков, закатанных в банки грибов и т.д., то и степень риска возрастает. Так считает зав. отделением гигиены питания Гродненского областного центра гигиены и эпидемиологии Мария Руфкина.

Наступило время убоя скота, а растительная продукция уже законсервирована. Сам же ботулизм чаще всего заявляет о себе во 2 - 3 кварталах, когда заготовленная впрок пища подается к столу. Эта болезнь не поддается самолечению, а не обратился вовремя к врачу - смерть. Только специальные сыворотки поднимают человека на ноги. Поэтому важно знать симптомы заболевания: слабость, тошнота, головокружение, сухость во рту (трудно глотается твердая пища), "сетка" перед глазами, раздвоение предметов, т.е. явное ухудшение зрения. Нескольких дней достаточно, чтобы болезнь приблизилась к роковой черте.

В прошлом году Гродненщина не знала ни одного летального исхода из-за заболевания ботулизмом, но самих пострадавших было больше, чем в нынешнем, - 71 человек. И это в 47 эпизодах. Тогда почему соотношение не 1:1? Дело в том, что ядовитый продукт потребляется не "под одеялом", а в кругу семьи, с друзьями, иногородними родственниками и т.д. Угроза коварна: ботулотоксин не меняет ни цвета, ни вкуса, ни запаха пищи...

В. СУЗДАЛЬСКИЙ

Возросли цены на хлеб

По решению Комитета цен Министерства экономики Беларуси, с 10 ноября значительно повышены отпускные цены на массовые сорта хлебобулочных изделий. Как сообщили БелаПАН в Комитете по хлебопродуктам, стоимость ржаного хлеба выросла на 33 процента (с 30,4 до 40,4 тысячи рублей за килограмм), батонов -- на 20 процентов (из муки высшего сорта -- с 84,2 до 101 тысячи, из муки первого сорта -- с 66,2 до 79,4 тысячи рублей за килограмм). Повышение цен связано с убыточностью производства хлеба массовых сортов, а также ростом стоимости сырья. Решение Комитета цен не замедлило сказаться на розничных ценах. Так, буханка хлеба "Белорусский" и "Приднепровский" (весом 0,9 кг) подорожала с 30 до 40 тысяч рублей, батон из муки высшего сорта (0,5 кг) -- с 52 до 58 тысяч рублей.

Дмитрий ВЛАСОВ

Журналисты объединяются

Выражая обоюдное стремление поддерживать и развивать дружеские и профессиональные контакты, Белорусская ассоциация журналистов и Союз журналистов Литвы подписали договор о сотрудничестве.

Этот документ предполагает регулярный обмен информацией о положении дел в области СМИ, о соблюдении профессиональных, социальных и других прав журналистов, о деятельности обеих журналистских организаций. Предполагается содействие профессиональной консолидации работников СМИ вне зависимости от их полититической ориентации, но при строгом соблюдении журналистской этики. Договор был подписан в Вильнюсе президентом БАЖ Жанной Литвиной и руководителем СЖЛ Римасом Эйлунавичюсом. Стало также известно, что БАЖ обратилась в Федерацию журналистских союзов Балтии с просьбой вступить в нее на правах ассоциированного члена.

Владимир ГЛОД

КОНКУРС "ФУТБОЛПРОГНОЗ-99"

В сегодняшнем номере, как и обещали, подводим итоги всего конкурса. На протяжение 7 этапов в "БИ" приходили купоны от 96 читателей: кто-то участвовал один раз, а кто-то прошел весь конкурс, присылая при этом целую пачку купонов (у абсолютного в этой "номинации" рекордсмена Виктора Волонцевича их было двадцать два одномоментно). География конкурсантов не ограничилась г.Гродно. Письма приходили почти из всех уголков области, а также из Гомеля.

Теперь о главном. Победителем конкурса "Футболпрогноз-99" стал ВИТАЛИЙ ЛУКУТЬ, который и получит наш главный приз - БИЛЕТ ПО МАРШРУТУ "ГРОДНО-ПРАГА-ГРОДНО". Ниже вы можете познакомиться с результатами конкурса, которые сведены в таблицу. В связи с экономией газетного места в ней приводятся обладатели только первых 50-ти мест. Сокращение КТ означает количество туров, в которых принимали участие конкурсанты, а СБ - средний балл, получаемый делением столбцов "ОЧКИ" на "КТ".

место	участник	очки	кт	сб
1	Лукуть Виталий	96	7	13,7
2	Ушкевич Андрей	89	7	12,7
3	Якулевич Валерий	86	7	12,3
4	Волонцевич Виктор	82	7	11,7
5	Станишевский Евгений	79	7	11,3
6	Кучковский Олег	78	6	13
7	Обухович Валерий	76	6	12,6
8	Осипович Иван	74	6	12,3
9	Ляхович Андрей	69	5	13,8
10	Дьячков Артур	67	5	13,4
11	Бирюков Игорь	61	5	12,2
12	Анисько Сергей	60	5	12
13	Пивень Роман	58	5	11,6
14-15	Фомин Владимир	53	4	13.25
14-15	Умеренков Алексей	53	3	17,6
16	Мостовский Сергей	52	3	17,3
17	Гурин Сергей	51	4	12,75
18	Шиленков Дмитрий	49	4	12,25
19-20	Степанычев Александр	43	3	14,3
19-20	Чекель Николай	43	3	14,3
21	Архипчик Сергей	41	3	13,6
22	Рассеник Сергей	40	4	10,0
23-24	Гурский Владислав	37	3	12,3
23-24	Пецевич Андрей	37	4	9,25
25-26	Болдовский Антон	36	3	12,0
25-26	Кулевич Олег	36	3	12,0
27-28	Неген Александр	32	2	16,0
27-28	Астапенко Андрей	32	4	8,0
29-30	Маркевич Павел	31	3	10,3
29-30	Гольтяев Анатолий	31	3	10,3
31-32	Овчинников Василий	28	3	9,3
31-32	Козырев Владимир	28	2	14,0
33	Рудик Олег	27	3	9,0
34-35	Янчевский Андрей	26	3	8,6
34-35	Ершова Жанна	26	3	8,6
36	Стеганцева Анжелика	25	3	8,3
37	Туровский Дмитрий	23	3	7,6
38	Поплавский Петр	22	2	11,0
39	Курило Дмитрий	21	2	10,5
40	Щепетков Андрей	20	2	10
41	Балюк Александр	19	2	9,5
42	Малышко Андрей	17	1	17
43-46	Парфенов Геннадий	15	1	15
43-46	Вишневский Дмитрий	15	1	15
43-46	Воробей Татьяна	15	1	15
43-46	Садрвничий Дмитрий	15	2	7,5
47-50	Сафронов Александр	14	1	14
47-50	Рожко Иван	14	1	14
47-50	Ситько Александр	14	2	7
47-50	Будранов Янис	14	1	14

Кроме победителя, "БИ" решила наградить самых активных участников: В. Волонцевича, А. Ушкевича и А. Дьячкова, приславших на конкурс наибольшее количество купонов. В качестве приза им будет вручена бесплатная подписка "Биржи информации" на 1-й квартал 2000-го года.

В среду, 24 ноября, приглашаем в 17.00 в редакцию для вручения призов Виталия Лукутя, а также Дмитрия Шиленкова, Владимира Фомина, Сергея Архипчика и Алексея Умеренкова, выигравших соответственно 4,5,6 и 7 туры.

в е р н и с а ж

Изящная вещица, где есть признание в любви

Для большинства из нас Восток - мир таинственный и даже нереальный. Но теперь любители необычного на некоторое время могут окунуться в этот сказочный мир. С 11 ноября по 12 декабря на встречу с Востоком приглашает выставка китайских вееров и вышивкив Новом замке в Гродно.



В этом году КНР исполняется 50 лет. К данному событию приурочен ряд мероприятий и у нас в республике. В Минске, например, проводилась неделя китайского кино, а теперь в течение месяца китайскими произведениями искусства смогут наслаждаться гродненцы. Позже выставка китайского веера переместится в другие областные города республики, а вот вышитые полотна, спустя месяц, отправятся в Чехию.

О существовании веера, как прикладного искусства, известно давно. Первое упоминание о нем есть в рукописях, принадлежащих III веку до н. э. Слово "веер" в китайском языке происходит от слова "перо". Название связано с тем, что первые веера изготавливали из перьев. Первый складной веер появился во времена правления Южных и Северных династий (420-580 гг. н. э.)

В зависимости от местности предмет изготавливался из того или иного материала. Известны разные виды вееров: бамбуковый, тростниковый, шелковый, пальмовый и др. Существовала традиция написания на одной стороне веера - стихов, а на другой - художественной росписи.

В древности веер служил для защиты от пыли и солнца. В настоящее время он почти утратил свою прикладную функцию и перешел в разряд украшений. Дорогой веер из слоновой кости является символом власти и богатства.

На выставке посетители могут увидеть складные и круглые веера, сделанные из сандала, бамбука, дерева, перьев, бумаги и др. Некоторым из представленных экспонатов по 100 и 200 лет. Многие веера имеют с одной стороны рисунок, а с другой целые поэмы.

Не менее интересны полотна с вышивкой. Вышивка на шелке - традиционное прикладное искусство Китая. История его насчитывает более 3000 лет. В вышивке сейчас существует несколько направлений. Всматриваясь в представленные работы, не перестаешь удивляться умению китайских мастериц. Рисунок выполнен абсолютно одинаково с обеих сторон, а цветовая гамма переходит настолько плавно, что трудно поверить, как такие сложные сюжеты (храм с двориком, красавица за столом, золотые рыбки) удалось выполнить с помощью разноцветных шелковых нитей.

Перед открытием выставки перед посетителями выступил атташе по культуре Китая Ли Джи: "Хотя у нас разная внешность, наши народы близки по духу, поэтому мы должны обмениваться накопленным опытом в области культуры". Он поделился также тем, что в следующем году посольство КНР в РБ планирует провести выставку народного китайского костюма.

Оксана СИВОДЕДОВА

Страчаная спадчына

Да гісторыі аднаго экспаната

Помнік Яну і Цэцыліі

Многа непаўторных па сваёй красе, цікавых у гістарычным і геаграфічным плане мясцін захавала на сваіх абшарах зямля Гродзеншчыны. Невычарпальна яна сваімі легендамі і паданнямі аб падзеях і асобах, назвах гарадоў і вёсак, блакітных азёрах і паўнаводных рэчках, аб курганах і забытых магілах, спарахнелыя крыжы, якія можна сустрэць яшчэ і сёння.

Адну з такіх легенд аб магіле Яна і Цэцыліі, якая паўстала недалёка ад ракі Свіслач, на прыгожым узнеслым беразе сівога Нёмана, увекавечыла ў сваёй аповесці "Над Нёманам" знакамітая польская пісьменніца Эліза Ажэшка.

У першай дэкадзе 1886 года яна на працяглы час прыехала да сваякоў у вёску Міневічы паправіць сваё пахіснуўшаеся здароўе і адпачыць ад гарадской мітусні. Гуляючы па маляўнічым наваколлі, пані Эліза натрапіла на магільны помнік, аб чым пісала пазней: "Быў гэта помнік вельмі просты і ўбогі, такой формы і так аздоблены, што каб падобны ўбачыць, трэба было б вярнуцца на некалькі стагоддзяў". Выкананы помнік быў у выглядзе шасціканцовага крыжа, на якім, на чырвоным фоне бялела постаць распятага Хрыста. Па баках размяшчаліся рознакаляровыя скульптуры.

Былі там розныя прыстасаванні пакуты Хрыстовай, галовы памерлых, скульптура Багародзіцы, седзячыя на падстаўках з дрэва і гліны фігуры святых. Спарахнелы крыж і скалечаныя часам постаці на ім, ад поўнага знішчэння забяспечваў невялікі дах, замацаваны на самым версе крыжа. Эліза Ажэшка прачытала надпіс: "Ян і Цэцылія, год 1549. memento mori".

Пісьменніцу зацікавіла гісторыя паходжання магілы, у якой спачываў прах загадкавых мужчыны і жанчыны. Хутка яе цікавасць была задаволена. Мясцовыя жыхары паведалі ёй легенду аб вялікім каханні і нялёгкім жыцці першых жыхароў на гэтай зямлі - Яна і Цэцыліі.

Было гэта вельмі даўно, гадоў сто пасля таго, як літоўскі народ прыняў хрысціянскую веру.

Прыйшлі ў гэты край двое людзей, аб паходжанні якіх ніхто нічога не ведаў. Толькі па іх мове і адзенню можна было здагадацца, што радзімай іх была Рэч Паспалітая. Па ўсім было відаць, што баяліся яны пагоні і хаваліся ад людзей, жывучы толькі пад вокам Боскім. Увесь тутэйшы край у той час быў непраходнай пушчай, у якой Гасподзь Бог раскідаў шмат блакітных азёр і зялёных лугоў. Ян і Цэцылія прайшлі ўсю пушчу, але нідзе ім так не спадабалася, як на беразе Нёмана, на гэтым самым месцы, дзе цяпер стаяў помнік. У той час тут не было ні пядзі ўзаранай зямлі, не было слядоў чалавечага жылля.

Нямала гадоў прайшло з таго часу. Шэсць сыноў і шэсць дочак нарадзілася і вырасла ў Яна і Цэцыліі. За гэты час пабудавалі яны сабе прыгожы дом. Сыны іх ажаніліся, а дочкі выйшлі замуж і не ад'язджалі ад бацькоў, а будавалі тут жа свае дамы, сеялі хлеб, займаліся рознымі промысламі.

Дайшла чутка аб новых жыхарах Прынёманскага краю і да караля Жыгімонта Аўгуста, апошняга з роду Ягелонаў. І вырашыў кароль таксама наведаць незнаёмыя яму мясціны, сваімі вачыма ўбачыць тое, пра што з такім захапленнем распавядалі яго падуладныя. Колькі ехаў ён са сваёй світай, невядама. Толькі калі скончылася пушча, перад вачыма ўсіх прысутных раскінулася вялізная раўніна з пажоўклым на ёй жнівом. Сто дамоў стаялі ўздоўж Нёмана, а каля дамоў былі ўскапаны агароды, у якіх раслі розная садавіна і агародніна. Не мог кароль паверыць сваім вачам, што там, дзе была калісьці глуш невядомая, паўстала такое паселішча. З самага лепшага дома сыны, унукі і праўнукі вывялі Яна і Цэцылію. Потым, падняўшы правую руку над народам, кароль абвясціў, што з гэтай часіны род, які ідзе ад простага чалавека, да радавітай шляхты раўняецца. Даруецца яму шляхецкая годнасць і прозвішча Багатырэвічы, а ў гербе мець ім галаву зубра на жоўтым полі. Удастойваецца ён гэтага гонару за перамогу над дзікай прыродай, за нараджэнне новага жыцця і прадаўжэнне роду свайго.

Адбывалася гэта ў 1549 годзе.

Вось такую легенду аб старажытным помніку-магіле пачула Эліза Ажэшка.

У святле народнай легенды гэта магіла павінна захоўваць тленныя астанкі заснавальнікаў роду Багатырэвічаў. Аднак першаму дырэктару Гродзенскага музея Юзэфу Ядкоўскаму ўдалося адшукаць дакументы, якія сведчаць, што род Багатырэвічаў татарскага паходжання.

Першым прадстаўніком гэтага роду быў "тломач татарскі" князь Мартуз Багатырэвіч, які ў 1522 годзе атрымаў ад Жыгімонта I пацвярджэнне на набыццё татарскага двара Тэкушоўшчызна ў Гродзенскім павеце. І тым болей у 1549 годзе на месцы магілы не магло быць непраходнай пушчы, таму што ў 1452 годзе Казімір Ягелончык сяло Гладовічы, што побач з Багатырэвічамі, падараваў Мілу Балікайловічу, нашчадкі якога насілі прозвішча Гладовічы. З архіўных дакументаў вынікае, што на месцы магілы Яна і Цэцыліі спакон веку было ўрочышча, якое можа быць захоўвае ў сабе яшчэ не адну таямнічую магілу. Аднак кожная легенда ў сваёй сутнасці адлюстроўвае і гістарычныя падзеі, а таму мае сваю даволі вялікую каштоўнасць. Напэўна так і лічыў неабыякавы да гісторыі сваёй зямлі і свайго народа Юзэф Ядкоўскі. Праз чвэрць века пасля таго, як пра Яна і Цэцылію напісала ў сваёй аповесці Эліза Ажэшка, Ядкоўскі падымае пытанне наконт рэстаўрацыі і кансервацыі драўлянага помніка-магілы.

У фондах Гродзенскага дзяржаўнага гісторыка-археалагічнага музея захавалася перапіска Ядкоўскага з рознымі ўстановамі па гэтаму пытанню. Першы ліст датаваны 14 верасня 1934 года, дзе Ядкоўскі звяртаецца да кансерватара помнікаў мастацтва ў Варшаве Юзэфа Клюса. Ён просіць выдзяліць 50 злотых на абнаўленне помніка Яну і Цэцыліі і кансервацыю старых фігур, а таксама на будаўніцтва новага крыжа. Адказ Ядкоўскі атрымлівае 22 верасня 1934 года з ваяводскага адміністратыўнага ўпраўлення г.Беластока аб тым, што яму выдзяляецца 50 злотых для рэстаўрацыі помніка. У гэтай сувязі Ядкоўскі ў лісце ад 29 верасня 1934 года да павятовага архітэктара Грахоўскага піша, што помнік Яна і Цэцыліі знаходзіцца ў стане амаль што поўнага знішчэння і прыступіць да працы па яго рэстаўрацыі трэба неадкладна. Кіраваць гэтай працай Ядкоўскі прапануе Грахоўскаму. Тут жа ён называе імя скульптара-самавучкі Б.Болдака, якому можна даручыць выкананне копій скульптур для помніка. Ядкоўскі лічыць мэтазгодным перадаць спарахнелы помнік у Гродзенскі музей. Новы помнік зманціраваць таксама ў музеі на Старым замку і вясной перавезці ў Багатырэвічы.



Бессмяротны помнік: Ян і Цэцылія, год 1549...

Лістом ад 15 кастрычніка 1934 года Беластоцкі павятовы аддзел інфармуе Юзэфа Ядкоўскага, што правёў на месцы даследаванне і агляд помніка Яну і Цэцыліі інжынер-архітэктар Станіслаў Грахоўскі. Ён не выявіў вялікіх пашкоджанняў помніка, аднак перадачу скульптур у музей лічыць патрэбным.

Разам з тым звяртаецца да пана дырэктара з просьбай паведаміць адрас скульптара Болдака, якому аддзел павятовы хоча даручыць працу па кансервацыі помніка, а таксама работу па дэманціраванню помніка і перавозцы яго на Стары замак у Гродна. Адначасова да Ядкоўскага звяртаюцца з просьбай тэрмінова зрабіць фотаздымак помніка.

Пытанне аднаўлення помніка мясцовымі ўладамі горада Гродна пасоўвалася вельмі хутка. Аб гэтым сведчыць ліст ад 16 лістапада 1934 года, адпаведна якому ў сувязі з пачаткам рэстаўрацыі помніка Яну і Цэцыліі ў Багатырэвічах Юзэфу Ядкоўскаму прапануецца з'явіцца 19 лістапада ў 19 гадзін на вуліцу Ажэшкі, 17 для састаўлення праграмы прац. 6 лютага 1935 года дырэктар атрымлівае ліст з просьбай 7 лютага 1935 года ў 13 гадзін з'явіцца на камісію для знаёмства з выкананымі Болдакам скульптурамі для помніка. З прычыны тэрміновасці вырашэння пытання выказваецца просьба з'явіцца "абавязкова і без затрымкі".

З наступнага ліста вынікае, што адзін скульптар Болдак не мог справіцца з усімі прадугледжанымі працамі і яму патрэбны памочнікі. Таму ў лісце ад 7 сакавіка 1935 года дырэктар Гродзенскага музея інфармуе Станіслава Грахоўскага, што да працы па замене старых скульптур можна далучыць выпускніка аддзела выяўленчага мастацтва ў Вільні Гадзішэўскага, якога асабіста ведае вядомы скульптар-мастак Казінскі.

Акрамя таго, Ядкоўскі падкрэслівае, што затрымка з працай па рэстаўрацыі помніка можа выклікаць непажаданую рэакцыю экскурсантаў, якія прыбудуць у Багатырэвічы 18 мая 1935 года ў сувязі з гадавінай смерці Элізы Ажэшкі.

Відавочна, што не ўсе копіі скульптур да помніка Яну і Цэцыліі выканаў майстар Болдак, таму што ў гэтым жа лісце паведамляецца, што Ю.Ядкоўскі звязаўся са скульптарам Квяткоўскім з Вільні.

Квяткоўскі рэкамендуе аднаго са сваіх вучняў, скульптара Валасевіча, які пражывае ў Вільні, для выканання драўлянай скульптуры. Другі яго вучань - Пярвеня, таксама можа працаваць над гэтым заказам. Ядкоўскі звяртае ўвагу Станіслава Грахоўскага, што скульптараў па дрэве, працуючых у Польшчы, вельмі мала. Станоўчы адказ на свой ліст Ю. Ядкоўскі атрымаў ужо 9 сакавіка 1935 года.

Вось так, дзякуючы намаганням розных асоб і ўстаноў, 18 мая 1935 года ў Багатырэвічах, падчас урачыстасцей з нагоды 25 гадавіны са дня смерці Элізы Ажэшка, усе прысутныя сталі сведкамі адраджэння помніка Яну і Цэцыліі.

Старая драўляная скульптура была перададзена ў фонды Гродзенскага музея, дзе яна знаходзіцца і па сённяшні дзень.

Фігура Хрыста, якая знаходзілася на самым версе помніка, выканана ў трэць чалавечага росту. Моцна нахіленая ўперад постаць, падагнутыя калені, выцягнутая правая рука і сагнутая ў локці левая сведчаць аб тым, што ў свой час на левым плячы Хрыста знаходзіўся крыж, які ён нёс на Галгофу. Апрануты Хрыстос у паграніцу і падпаясаны суроваю вяроўкай, галаву яго аздабляе цярновы вянок.

Вялікую цікавасць выклікае скульптура Багародзіцы. Выканана яна майстрам, які, напэўна, быў добра знаёмы з мастацкімі прыёмамі, таму што на твары і адзенні засталіся заўважальныя сляды ляўкаса і паліхроміі белага, жоўтага і цёмна-чырвонага колераў. Сем мячоў (чатыры з правага і тры з левага бакоў) пранізваюць сэрца Багародзіцы.

У сваёй скульптуры майстар адлюстраваў біблейскі сюжэт. Сімяон Богапрышэлец, які сустрэў Марыю, прынёсшую ў храм дзіцяня праз 40 дзён пасля родаў, прарочыў будучыя пакуты Марыі. У Евангеллі ад Лукі Сімяон гаворыць: "и Тебе Самой оружие пройдёт душу - да откроются помышления многих сердец". Размова ідзе аб пакутах Марыі, звязаных з пакутамі яе боскага сына. Гэта тэма знайшла адлюстраванне ў познекаталіцкай іканаграфіі Багародзіцы, сэрца якой пранізана мячом, альбо сяммю мячамі. (Сем - сімвал паўнаты, дасканаласці).

Над галгофскай эмблематыкай (чэрапам і перакрыжаванымі касцьмі) знаходзіцца келіх, у які сцякае кроў Багародзіцы. З левага і правага боку ад чэрапа размешчаны галоўкі пуцці. На падстаўцы захавалася дата выканання скульптуры "1870".

У экспазіцыі Старога замка можна бачыць яшчэ адну драўляную скульптуру з помніка - Хрыстос у смутку. Мяркуючы па даваеннаму фотаздымку помніка-магілы Яна і Цэцыліі, выкананаму Ю.Ядкоўскім, скульптура Хрыста ў смутку была адной з цэнтральных. Выканана яна ў традыцыйным стылі на даволі высокім мастацкім і прафесійным узроўні.

Верхні пояс помніка аздаблялі два барэльефы: манаграма Хрыста ў выглядзе загаловачных літар імя Хрыста і сімвалічны крыж, які азначае сукупнасць жыццёвых страт, пакут, цяжкіх абавязкаў пякельнай барацьбы маральнага доўгу да спакусы граху. Крыж сімвалізуе словы Хрыста: "Хто не бярэ крыжа свайго, той нявартаы Мяне".

Астатнія скульптуры, аб якіх згадвае Эліза Ажэшка, на жаль, не захаваліся. Цяжка цяпер сказаць, колькі разоў, пачынаючы з 1549 года, адраджаўся гэты помнік, колькі неабыякавых людзей прымала ў гэтым удзел. На жаль, мы не ведаем ні іх імёнаў, ні іх прозвішчаў. Вось толькі ў сваёй аповесці ўспамінае Эліза Ажэшка аднаго з тых, хто хутчэй за ўсё ў 1870 годзе выканаў драўляны крыж, а можа і скульптуры: "Спарахнелы крыж, які восеньскія ветры знішчыць могуць, павінен быць заменены на іншы. Некалькі дзесяцігоддзяў таму такую работу выканаў ужо сёння лядачы і напалову звар'яцелы Якоб".

С.ПАЛХОЎСКАЯ,
галоўны захавальнік фондаў ГДГАМ

USIS

Information Resource Center
Minsk Belarus
Калининградский переулок 18-Б,
Минск 220012, Беларусь
тел. 217-88-29; факс 217-88-28
e-mail:irc@usis.minsk.by

Информационная Служба США является отделом Посольства США, ведающим вопросами прессы, информации, образования и культуры. Информационная Служба является инициатором и спонсором различных образовательных и профессиональных программ обмена, предлагает справочно-информационные услуги.

Информационный Центр при Информационной Службе США был открыт в 1995 году для предоставления гражданам Беларуси доступа к источникам получения информации о Соединенных Штатах. Информационная база и услуги Информационного Центра направлены на поддержку рыночной экономики, развитие демократических институтов, способствуют установлению контактов, а также дают правдивую информацию об американском обществе.

Книги и периодические издания (порядка 3000 томов книг и около 20 наименований журналов) покрывают широкий спектр таких тем, как экономика, бизнес, международные отношения, образование, экология, искусство. Большой раздел представляют энциклопедические и справочные материалы. Электронные базы данных на CD-ROM составляют основу информационных ресурсов Центра. Более 20 баз данных предоставляют доступ мультимедийным, справочным, полнотекстовым и библиографическим материалам.

Internet, ресурсами которого можно воспользоваться с помощью сотрудников Центра, открывает доступ к текущей общественной правительственной информации США.

Публикации Правительства США содержат информацию обо всех сферах правительственной деятельности, в том числе статистические отчеты, тексты основных законов и законодательных актов.

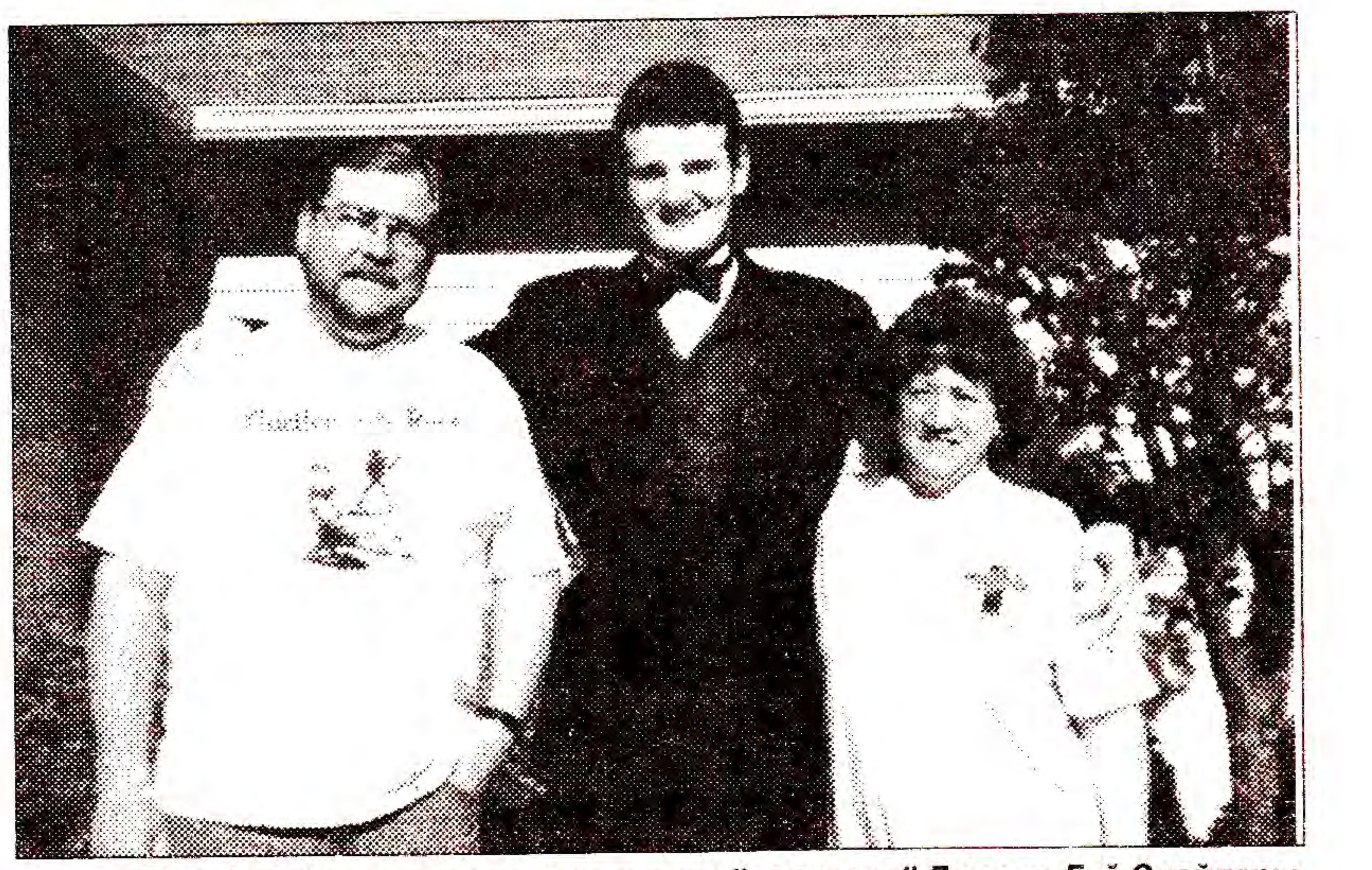
Информационные услуги включают регулярное предоставление информации по электронной почте (e-mail) более чем по 5 темам, включая внешнюю политику и экономику США, международную безопасность и права человека.

Все услуги по получению информации в Информационном Центре бесплатны. Информационный Центр открыт для посетителей во вторник и четверг с 14.00 до 17.00, а также по предварительной договоренности.

Информационные заявки принимаются:
понедельник-пятница
с 9.00 до 17.00

ДЕСЯТЬ МЕСЯЦЕВ В АМЕРИКАНСКОЙ СЕМЬЕ

Тимофей Гошко из Гродно, лишь с третьей попытки открыв для себя Америку, более десяти месяцев прожил в штате Индиана. Его приняла американская семья Снайдеров. И не как казанского сироту, а как молодого человека, который отличился в конкурсе на право жить и учиться в США. Есть у американцев такая программа - внедрять в свои семьи юношей и девушек из СНГ. За деньги американских налогоплательщиков они набираются ума-разума в образовательных учреждениях, совершенствуют знания английского языка, адаптируются к американскому образу жизни, постигают культуру, историю Нового Света и т.д.



Тимофей Гошко и его американские "родители" Денис и Гай Снайдеры

ЖИЗНЬ В КРЕДИТ И БЕССРЕБРЕНИКИ

К моменту выезда в США Тимофей окончил гродненскую СШ №10, поступил на переводческий факультет Минского государственного лингвистического университета и тут же взял академический отпуск - для прыжка за океан. Это было в 1998 году, и уже нынешней осенью Гошко-американец - высокий крепкий темноволосый парень - влился в мощный поток бесшабашного минского студенчества.

На английском Тимофей говорит пока по-американски, изучает французский, и я откровенно завидую ему: неплохо зная Корнеля, Расина, Шекспира и Уитмена, я так и не постиг ни французский, ни английский язык. Правда, не по своей воле, а потому и через пень-колоду, изучал немецкий, но даже в студенческие годы, когда читал Гете и Шиллера, мою голову не осаждала мысль поднаречь на иностранный. Некого винить, но ведь даже на историческом факультете не было среды, побуждающей к подобному рвению. Впрочем, в те годы я почти не слышал и белорусской речи... К чему это я? Вероятно, хочу сказать, что мир если и не перевернулся, то теперь он не только на глобусе доступный; и нет в этом мире прежнего "железного занавеса". Теперь и белорусы свободно разъезжают по планете. И не всегда при этом нужны собственные деньги. Была бы голова на плечах и воля, когда соперничаешь с другими претендентами за право выезда за границу, который гарантирует та или иная зарубежная организация. Так было и с Гошко. Два тура конкурсных ристалищ не принесли ему желанного успеха, но третий стал выигрышным. И лишь потом - здравствуй, Америка!

В Гродно немало религиозных общин. Есть и община Церкви Христовой, ее старейшина - отец Тимофея. И когда американские миссионеры приезжали в Гродно, они останавливались в семье Гошко-единоверцев. Был среди них и Гай Снайдер, "рабочая косточка" из небольшого г.Франклина, что в "кукурузном" штате Индиана. Это глава американской семьи, приютившей Тимофея на долгие месяцы его юношеской одиссеи. Заменить родную она не может, но и чужой для Гошко уже никогда не будет: общий кров и хлеб насущный, единая вера сближают людей, а то, что их сейчас разделяет океан, это еще не преграда для добрых чувств и теплых воспоминаний. А весточку послать друг другу можно и по электронной почте, есть компьютер и в семействе учителей Гошко...

Тот год для семьи Снайдеров был не из легких: сын Дуглас учится в университете, а это большие расходы. Хозяйка дома Денис - тоже студентка, но и библиотекарь с невысокой, по американским меркам, заработной платой; вот закончит университет, тогда и дела Денис пойдут в гору. А дочь Эйми - старшеклассница, ее карьера и вовсе впереди. Гай работает сварщиком. В этой семье тоже привыкли жить в долг - в Америке такая зависимость от кредитора никого не удивляет. Ноша тяжкая, она не позволяет расслабляться, но ведь и радоваться жизни можно. Правда, это совсем не то, что может позволить себе рядовая белорусская семья... У Снайдеров свой особняк: три спальные комнаты, столько же ванных, большая гостиная и что-то там еще... У американцев не принято ходить пешком; вот и у Снайдеров три автомобиля, один из них служит детям. Норма - семейные ужины в ресторане и прочее, что нам сегодня не по карману.

Мы в общем-то многое не можем себе позволить, зато у нас свои оригинальные странности, например покупать картошку, даже если она дороже хлеба... Но, если верить нашим официальным идеологам и моралистам, мы духовно глубже, идеалы наши возвышеннее; для нас американская мечта - слишком мелкое и узкое корыто, на дне которого все доллар да доллар; нам подавай масштабы вселенские или, по меньшей мере, от Буга до Курил. Уж такие замашки у наших вождей, а мы за ними - хоть в воду. А туда бросаться все-таки практичней без штанов... Такие параллели Тимофей не проводил, о достижениях Америки мой юный собеседник говорил спокойно, сохраняя собственное достоинство, и, к моему удивлению, вовсе не напирал на блеск шикарных витрин, от чего слепнет наш обыватель, оказавшийся ненароком за границей. От продолжения образования в американском университете Гошко не отказался бы - он даже мечтал об этом, но где взять десятки тысяч долларов? А вот жить интереснее все же дома: без привычных проблем и их преодоления - скучновато. Но это уже от темперамента, от молодости, да и родные пенаты ничем не заменишь...

РУКА НА СЕРДЦЕ И БИБЛИИ

- Учиться в двенадцатом классе мне было легко, - говорит Тимофей. - Несколько обязательных предметов - английский, история... Остальные - по моему выбору, например французский язык. Много общался с компьютером, делал страничку для Интернет - учебный вариант... Самое яркое школьное впечатление? Это мюзикл. Я сам и выбрал его, когда составлял расписание занятий: меня волнует театральная сцена. В мюзикле играл гонимого людьми еврея. Это были сцены из жизни в дореволюционной России...

Программа обучения в США не предусматривала живые контакты Гошко с родным домом, но выезды в другие города Америки были в порядке вещей, например в Чикаго, Лас-Вегас, Феникс, Индианаполис. И везде - уйма впечатлений. Я не стану их пересказывать, да и не просто сделать это. Лучше поделюсь некоторыми обобщениями об американской действительности. Они совпадают с моими прежними знаниями о Соединенных Штатах, но теперь подкрепляются новой информацией очевидца. Тимофей рассказывал о многом, но идеи государственности, семьи, школы, церкви волей-неволей выступали наружу. И не потому, что на это напирал сам Тимофей, - просто краеугольные камни Америки сами дают о себе знать и тотально влияют на сознание личности и общества. И это в демократической стране с хорошо защищенными правами человека.

Всякий божий понедельник в школе, где учился Гошко, произносилась клятва государственному флагу США. Включался телевизор - на экране загорался соответствующий сюжет, и класс вставал. Рука на сердце - непременный элемент ритуала, символизирующего преданность единому Отечеству. Не каждый молодой человек отличался прилежанием, но воле своего наставника он был послушен. Вы можете себе представить подобное в белорусской школе? Поклонение флагу, скажете, это идолопоклонство. Не стану возражать. Но и без идолов государство не в чести. Нынешний государственный флаг не волнует граждан Беларуси, а у многих он и вовсе вызывает недобрые чувства. А все потому, что - повторим вслед за Мандельштамом - "мы живем, под собою не чуя страны". Белорусам выпал шанс стать суверенной державой, но само государство выбивает из-под их ног национальную почву... Америка удивительно пестра по этническому составу населяющего ее люда, и не в последнюю очередь поэтому так сильна здесь пропаганда идеи американской государственности. Здесь, по мнению философов-стоиков, утрачено чувство меры и гармонии. Но это и наращивает мощь Штатов, хотя и настораживает не только Восток, но и Западную Европу. В руководстве Беларуси плохо сознают суть глобальных противоречий. А между тем Беларусь нужна Европе и для усиления противовеса американскому могуществу...

У атеистов свой взгляд на церковь и религию, это их право. Но они признают, что церковь всегда служила государству и всегда противостояла распаду семьи. В США так много различных церквей, что их можно назвать страной язычников, где главный кумир - Мамона, золотой телец. И в то же время американцы не отвергают христианскую мораль. А поскольку официальные нормы морали не отторгаются, то это сказывается и на сущностных моментах поведения человека. Отсюда, например, и молитвы школьников перед каждым выходом не сцену, где разыгрывались спектакли с участием Тимофея Гошко. Отсюда и тяга к церкви, специфической форме человеческого общения. Тому же Тимофею нравились мужские завтраки в общине Церкви Христовой. Не станем трогать то сокровенное, что определяет верующего человека, но ведь это здорово, если тебе предлагают приготовить омлет из десятков яиц в небольшой церковной кухне. И с теми же сотрапезниками ты можешь поиграть в бильярд или волейбол. Странная Церковь, не правда ли, если она позволяет прихожанам подобные действа в своих духовных владениях... В других храмах, молитвенных домах иной устав, но и он работает на единую Америку. А теперь посмотрите на Беларусь. Разве здешняя православная церковь служит ее суверенитету и национальному возрождению? Это прекрасно - проповедовать братство между народами, но и дурно, если эта проповедь чрезмерно замыкается на славянской идее с ее восточными приоритетами...

Тимофей Гошко много времени проводил в школе, с 8.05 и до 15.15. Здесь все строго по звонку. Надо выйти из класса в момент занятий - это время фиксируется в памяти компьютера, которым оснащено рабочее место педагога. С ранцем в класс не войдешь - у каждого школьника свой шкафчик. Вольности возбраняются, но это не мешает воспитанникам быть открытыми и веселыми парнями и девушками и зарабатывать деньги во внеурочное время. О сексе они говорят открыто, но им запрещается смотреть порнографию в Интернете. Оценивающим взглядом смотрят учителя и на длину девичьих юбок... И наказания за ученические прегрешения своеобразные: могут, например, взять на время у старшеклассника его водительские права, или обяжут придти в школу в субботний день.

Лично меня волнует другое - близость семьи и школы. Объявляются спортивные состязания, концерты, спектакли - и родители тянутся к школе; это общий праздник детей, их родителей и наставников. Надо оборудовать сцену для спектакля, мастерить декорации - и здесь родители верные помощники... Мелочи? Из таких мелочей и складывается единство ярко выраженных индивидуалистов, которыми являются американцы.

Конечно, одна американская школа, одна американская семья, одна христианская община - это еще не вся Америка. Но в их обилии много типичного. И главное, что их скрепляет, - это идея американской государственности и даже ее исключительности. Подобный социально-державный эгоцентризм мне не слишком по душе, уже потому, что он по-своему закрепощает и программирует личность. Но разве лучше белорусская несуверенная бесхребетность?

Вадим ЖУРАВЛЕВ



Среди ровесников на фоне чикагских небоскребов.

Уважаемые читатели!

Объявления по телефону круглосуточно - набираете 05 и экономите время.

Стоимость одной строки объявления (28 знаков) - 70 тыс. руб., рамка - 140 тыс.руб (рамку также можно заказать по телефону). Оплата вместе с оплатой вашего телефона. Объявления в рубриках „Услуги", „Знакомства" принимаются непосредственно в редакции.

05

ПРОДАЮ

- плей-стейшен на прокат. *Тел. 44-49-10*
- б/у холодильник "Минск-5". *Тел. 44-08-27*

Инструмент разный. *Тел. (8-017) 226-34-00*

- пальто муж. р-р 48/180, гранит "габро" (остатки) недорого. *Тел. 33-97-65 (с 18.00)*
- дет. коляску-3 б/у, хор. сост. ГДР, х/б 20 у.е. *Тел. 72-97-51*
- бочки пластмас. 150-200 л. *Тел. 44-68-67*
- концертн. усилитель "Венец" с колонками, цена 80 у.е. *Тел. 6-57-16*
- кимоно для Каратэ и Дзюдо недорого. *Тел.74-07-99*
- рога оленя, коляску "Ява", двигатель 15 квт, тр-р 220-36, магниты. *Тел. 6-24-47*
- комплект из свиной кожи. *Тел. 74-39-41*
- дет. кровать для новорожден. б/у в хор. сост *Тел. 72-39-77*
- стир. машину "Вятка-автомат-16". *Тел. 72-76-11*
- с/г Медуница. *Тел. 79-83-79*
- а/м Мультикар ИФА-25 недорого. *Тел. 997-653*
- дет. рюкзак "Кенгуру". *Тел. 44-77-59*
- готов. камин, печь для сауны и бани. *Тел. 44-77-59*
- станок д/о 220В 2,2КВТ, срочно. *Тел.72-71 19*

КУПЛЮ

- докум. Мерседес-190 *Тел. 74-36-55*
- выхлопные трубы к "Запорожцу". *Тел. 99-50-69*
- антиквариат, старые картины, статуэтки, изд. из серебра бронзы, фарфора. *Тел. 44-24-74*
- Лампу настольн. цвет корич. *Тел.33-97-65 (зв.с 18.00)*
- раб. одежду, обувь. *Тел. 2-49-52*
- старые награды, монеты, часы открытки, сабли. *Тел. 31-42-99*

НЕДВИЖИМОСТЬ

Меняю

- 2-х комн. кв. ст/пл. государ. на 1-комн.кв.и комнату с подселен., варианты. *Тел. 390-920*
- 2-х комн. кв. хрущ. пл, госуд. на 1-комн.+доплата. *Тел. 5-79-47*

Продаю

- гараж, район мясокомбината, оштукатурен. свет подвал сухой, отличный подъезд, 200м от автобуса №11. *Тел.6-46-51*
- или меняю 2-х к. кв-ру нов. планировки *Тел.74-09-63*
- дачу д. Гривки дом кирпичн. без внутр. отделки 700 у.е. *Тел. 72-89-24*
- 3-ком.кв. Скиделе. *Тел. 99-62-42*
- 1-однакомн. кварт. *Тел. 31-09-48*

Сдаю

- гараж в частном секторе - Фестивальная, 5. *Тел. 33-38-53*

Сниму

- теплый гараж. *Тел. 72-72-57 (Звонить после 18.00)*

АВТОРЫНОК

Продаю

- запчасти М-2140 б/у. *Тел. 74-11-43*
- запчасти Ауди-80, недорого. *Тел. 6-33-47*
- ВАЗ-2102, 77 г., на ходу. *Тел. 72-43-60*
- а/м Форд-Эскорт, вып.86 г. *Тел. 728-684*

РАЗНОЕ

- Памятники из черного гранита, белого мрамора, худ работа. Качественно, быстро. Вазы из мрамора, подсвечники. *Тел.75-32-87 (с 09.00 до 18.00), тел.726719 (с 18.00 до 21.00)*
- Возьму на кв. студентку или студента *Тел.5-75-06*

изготавливаем памятники из мраморной крошки: быстро, дешево, качественно. *Тел. 31-19-07*

- Ремонт и отделка квартир плюс евроkачество. *Тел. 47-32-45*
- Удостоверение инв. на имя Фахратдинова М.В. счит. не действ.
- В свободное время захватывающая перспектива. *Тел. 72-28-87 с 17.00 - 19.00*

автобизнес

Процесс пошел вспять

Снижающаяся платежеспособность населения РБ (средняя зарплата 20USD, пенсия - 14USD) ускорила наступление сезонного спада продаж б/у автомобилей. Тем не менее, хорошее состояние машин и разумная цена позволяют, оценив конъюнктуру региональных авторынков, реализовать автомобиль еще до наступления зимы.

Наибольшую среди белорусов активность, по нашим данным, сейчас проявляют продавцы из Бреста, делая свой бизнес в основном на германской автотехнике (50% предложения сайта). Это прежде всего продукция VW-Group и Даймлер-Корайслер. "Чисто" американские автомобили (30% предложения) представлены продукцией Форд. Удельный вес "японцев" - Митсубиси, Ниссан, хонда - составил 15%. Несколько иной спектр автотовара в Интернете представлен гродненцами. Наиболее активны продавцы японской автотехники (40% предложения), но в полтора раза меньше германских и в два раза - американских автомобилей.

Существенно отличается от белорусского ассортимент польских автоторговцев. На польском рынке более полно представлен все спектр ведущих мировых производителей. Американцы в Польше отвоевали у европейцев 30% рынка, практически догнав немцев. Удельный вес японских и французских автомобилей составил соответственно 17% и 10%. Возраст 60 процентов представленных в Польше автомобилей не превышает восьми лет (в Беларуси таких автомобилей 37% от общего предложения), причем их цены укладываются в диапазоне 3600USD (Тойота Селица, 2.0 л, 1991 г.в. - 15600USD (VW -Гольф IV T..I 1.9 л, 1998 г.в.). Средняя цена этих автомобилей в Польше в октябре т.г. составила 7650 USD. Относительно высокая стоимость б/у автомобилей в Польше, конечно же, обусловлена растущими доходами поляков. Если средняя зарплата в конце 1997 года в РП составляла 339USD, то сейчас (в частности, в промышленности) уже превысила 450USD в месяц.

Появилась информация, что вследствие высокого спроса на качественную б/у автотехнику в Польше, отдельные гродненские автокоммерсанты не без успеха реализуют последнюю в краковском регионе РП. Напомним, что не далее как год назад, польские и литовские продавцы пытались осваивать белорусские рынки. Увы, за год "роста" нашего ВВП и падения наших доходов ситуация в РБ изменилась кардинально - поляки исчезли! Но в РБ появились россияне (в Гомеле) - продавцы-индивидуалы из Подмосковья и автофирмы из Курска, Тулы, Брянска и Калуги. Процесс пошел вспять. Оно и не удивительно: за год упала платежеспособность и российских покупателей. Если в 1998 году средняя зарплата в России составляла 104USD, то сейчас скатилась до 70USD (при цене литра молока 42,8 цента). Как и у нас, цены продуктов питания растут быстрее цен на промтовары. У населения вымываются последние сбережения. К тому же, свирепствует рэкет, милицейский и уголовный, особенно в Москве. Поэтому, несмотря на объединительные потуги политиков-популистов, российский рынок для белорусов становится все менее привлекательным.

Послекризисные явления и новации в российском таможенном законодательстве (отмена части льгот, снижение ставки пошлины) привели к корректировке каналов продвижения автотехники на удаленные региональные рынки РФ. В частности, по данным российских исследователей в Краснодарский край автомобили сейчас поступают в основном из Тольятти (ВАЗ - 65% от общего объема поставок), из Нижегородской области (ГАЗ - 23%), иномарки - из стран азиатско-тихоокеанского региона (в основном, из Японии). Аналогичные процессы происходят на авторынках Зауралья, Западной Сибири, хотя еще в апреле т.г. перекупщики из Челябинска и Тюмени отоваривались в Беларуси, на гродненском авторынке.

Сергей КАНУННИКОВ

Обзор авторынков Интернет-сайта ***auto.nsus.by***

Цены б/у автомобилей в Беларуси и Польше в тысячах USD на октябрь`99

Модель	Г/в	П-г	Ц-а
Гомель			
Опель Калибра 2л	1992	130	5,7
Форд Сиерра 2 л	1989	180	2,25
Ауди 200	1987	220	-
Тойота Ниас (м/а)	1984	123	2,2
УАЗ 469Б (7-местн.) 2 л	1985	180	1,4
Краз 258Б	1986	45	3,8
Маз 54322	1986	23	6,5
Брест			
Ауди 100	1983	210	1,8
Ауди 100	1990	120	2,2
Мерседес 380 SEC. 4 л	1982	234	7,5
Мерседес 190, 2л	1985	260	2,9
Мерседес 124. 2 л	1990	280	5
Мерседес 124, 3л	1992	153	10,5
Мерседес 180. 1,8 л	1993	128	10
Митсубиси Кольт 1,2	1987	190	1,2
Ниссан Санни 1,8 л	1989	123	2,3
Опель Кадет 1,6 л	1990	138	2,8
Опель Монца 2.5 л	1982	160	0,8
Опель Омега 2,0 л	1995	40	9
Опель Омега 3,0 л	1989	200	3
ФВ Венто 1.8 л	1992	80	5
ФВ Пассат 1,8 л	1992	111	6,7
ФВ Транспортер 2,5 л	1993	180	8,2
Форд Скорпио 2.5	1986	180	2,8
Форд Проуб 2,2 л	1991	116	5,5
Хонда Цивик 1,5 л	1991	130	2,5
ГАЗ 24-10, 2.3 л	1987	130	2
Гродно			
Ауди 2,3 л	1989	160	2,3
БМВ Е-30 2,5 л	1986	175	3,0
Мазда-928, 3 л	1988	198	3,1
Мазда-323. 1,5 л	1985	87	1,7
Мазда-хэтчбэк. 2 л	1988	180	3,4
Мазда-626 унивсал 2	1989	160	3,0
Ниссан (джип) 2 6	1991	185	6,0
Тойота Камри 2 л	1988	138	1,75
Форд Эскорт 1,6 л	1994	70	4,9
Форд Контур 2 л	1997	38	9,5
Мерседес-208Д. 2,3 л	1995	155	13,0

Модель	Г/в	П-г	Ц-а
Гродно			
Мерседес-208Д (гр) 2,5	1983	320	3,2
Рено Мастер (бус) 2,5	1992	160	6,5
ЛИАЗ-Шкода	1990	44	8,5
ФВ Транспортер 2,5	1991	216	7,5
Краков (Польша)			
Ауди А4 1,6 л	1995	40	12,7
Ауди 200 2,2 л	1984	-	1,3
БМВ 323 2,3 л	1980	-	0,8
БМВ 323 2,0 л	1982	-	1,75
БМВ М3 1,8 л	1995	-	8,7
Мазда 626 (седан) 2,0 л	1992	117	3,7
Митсубиси Кольт GTI	1989	175	3,3
Митсубиси Транпортер	1995	55	13
Мерседес 190Е 2.9 л	1989	135	4,4
Дэу Нексиа GLE 1,5 л	1996	43	5,6
Крайслер LHS 3,5 л	1995	70	15
Опель Кадет 1,5 л	1990	91	3,5
Опель Рекорд 2,0 л	1982	120	0,4
Опель Рекорд 2,0 л	1984	140	1,35
Опель Тигра 1,5 л	1996	45	9
Опель Омега 2,0 л	1997	70	15
Пежо 106, 1,1 л	1995	54	4,4
Понтиак Фиеро 2,8 л	1986	-	3
Понтиак ТарнсСпорт 4,0	1992	100	8,3
Рено-11, 1,1 л	1984	-	1,4
Рено-9, 1,1 л	1991	110	1,5
Сузуки Болено 1,6 л	1997	30	7,3
Сузуки Свифт 1,1 л	1996	32	7
Таврия 110206, 1,1 л	1991	43	1,1
Тойота Супра 3 0 л	1991	118	6,7
Тойота Селица 2,0 л	1991	60	3,6
Тойота Карина 2,0 л	1995	97	5,9
Фиат Пунто (кабрио) 1,6	1995	80	8,6
ФВ Тарнспортер 1,6 л	1988	190	3
ФВ Коррадо 1,8 л	1990	155	6
ФВ Гольф-IV ТД-1. 1,9 л	1998	12	15,6
ФВ Гольф-III, 1,3 л	1992	75	5
ФВ Багги 80КМ 2,0 л	1996	17	3 8
Форд Эскорт RS	1988	130	3,5
Форд Эскорт (кабрио)	1994	-	0.6
Форд Галакси 2 8 л	1996	95	14,5
Форд Мондео 1.6 л	1994	70	7

ПРАКТИКА СТУДЕНТОВ ЗА НЕМАНОМ И ЛА-МАНШЕМ

В этом году более 90 студентов Гродненского сельскохозяйственного института прошли производственную практику за рубежом. 30 из них постигали аграрную науку в Польше, 20 - в Великобритании, 9 - в Швейцарии и остальные - в Германии. По объективным причинам не состоялся выезд в США, но прогноз на следующий год обнадеживающий.

Продолжительность практики зависит от программных установок. В исключительных случаях она длится до полутора лет, но чаще всего - не менее четырех месяцев. Местом приложения сил гродненских студентов являются крупные аграрные фирмы и фермерские хозяйства. Расходы, связанные с прохождением практики, берет на себя принимающая сторона. Знакомство с новыми аграрными технологиями, непосредственное соприкосновение с культурой, обычаями, бытом, присущими иным народам, способствуют профессиональному росту и общему развитию молодых людей. А новая среда человеческого общения явно благоприятствует совершенствованию знаний английского, немецкого языков, не говоря уже о польском.

В Германии и Швейцарии наши студенты жили в семьях тех же фермеров, а это, согласитесь, еще больше сосредотачивало практикантов как на выполнении программных задач, так и на приобщении к культуре страны пребывания. В Англии же и Польше белорусы жили в "таборе" с литовскими, украинскими, российскими студентами, что имело понятные достоинства, но в известном смысле и отвлекало их, например, от иноземной языковой среды. А между тем в институте писать отчет о практике принято на иностранном языке.

Здесь хорошо зарекомендовала себя сложившаяся годами система отбора студентов для прохождения практики за рубежом. Средний экзаменационный балл не ниже "4", знание иностранного языка, заслуживающий уважения моральный и гражданский облик студента - критерии понятные и не требующие комментария. Повторная производственная практика за пределами Беларуси исключается ради более широкого охвата ею студенческой массы, где ревность конкурентов друг к другу объективно влияет на качество отбора. На его итогах сказывается и мнение декана, и позиция старосты группы, которые наделены правом вычеркнуть из заявленного студентами списка ту или иную фигуру. Так что студенту-троечнику не оставляют шанса, что само по себе - хороший урок для нынешний первокурсников, черед зарубежного вояжа которых еще не подоспел. Надо иметь в виду и то существенное обстоятельство, что представитель принимающей стороны - отнюдь не безучастный свидетель отбора практикантов. 18 - 20 ноября с.г., например, со студентами сельхозинститута будут работать немцы. А это народ строгий и педантичный... В Германии несколько организаций работают в данном направлении, в частности АПОЛЛО, ЛОГО.

В сельскохозяйственном институте действует отдел внешних связей, его возглавляет Александр Свиридов. Грамотный специалист Павел Бородин координирует связи с организациями немецкоязычных стран, а Дина Морозова отвечает за англоязычное направление. Отдел работает как со студентами, так и преподавателями института, заинтересованными в повышении квалификации, стажировках за рубежом. Специальные методические пособия, которыми располагает высшая школа, помогают студентам на этапе их подготовки к производственной практике за границей.

На сегодняшний день более 150 студентов гродненского аграрного вуза заявили о своем желании поучиться уму-разуму за границей в новом 2000-ом году. 25 студентов экономического факультета, например, питают надежду на выезд в Соединенные Штаты. Прогнозировать конечный результат мы не беремся.

- Уже получены 50 мест на Англию, - говорит начальник отдела внешних связей Александр Свиридов. - Количество практикантов для Швейцарии и Германии сохранится на уровне этого года. Расширяются контакты с Польшей. У меня есть выходы на Данию, Швецию и Голландию, но это еще стадия развития контактов. О конечных результатах говорить преждевременно, но мы ставим задачу расширить круг стран и организаций, способных принять наших студентов... Сейчас в институте работает девять групп, в каждой - по 15 студентов. Они изучают английский, немецкий. И часть студентов занимается с репетиторами. Это их выбор...

А в заключение обозначим и такую тему - иностранные студенты в стенах Гродненского сельхозинститута. Сегодня в его аудиториях занимаются граждане России, Грузии, Азербайджана и Ирана - по одному от названной державы. Недавно его выпускником стал марокканец; он создал семью, проживает в Беларуси и, говорят, дожидается благоприятного момента для поступления в аспирантуру - он задумался о белорусском гражданстве... И такой факт. Сейчас в СКП "Прогресс" Гродненского района проходит практику студентка из Германии С. Вагнер, а завершится она в Горецкой сельскохозяйственной академии.

Вадим ЖУРАВЛЕВ

17 НОЯБРЯ - ДЕНЬ СТУДЕНТА

Лицам с зачетками посвящается...

Написанное пером - вырубишь вместе с партой!

Каждый, кто становится студентом, как правило, сталкивается со студенческим фольклором. Его передают из уст в уста, из поколения в поколение. Доходит до нас студенческий фольклор из письменных источников. А материалом для записей являются парты... По школьной привычке все внимание студента сосредоточено именно на ней. Это полигон для выявления музыкальных, политических, сексуальных и прочих наклонностей. Предлагаем ввести в курс обучения дисциплину под названием "Фольклор студентов мира". Ручаемся, что посещение было бы стопроцентным. Приятнее слушать высказывания "собратьев по перу", чем маразмы престарелого лектора.

Очень актуальной остается тема учебного процесса. Например:

Скоро зазвенит звонок.
Лекция пошла нам впрок.
Лектору быть может впрок,
Ну, а нам - скорей звонок!

Или: ученье - свет, в его лучах уж не один студент зачах.

Дни считают до экзаменов, стипендию - после, а студентов - по весне.

Тема горячительных напитков напрочь засела в головах представителей студенчества и ни за что не уступит своих позиций:

От Парижа до Находки
С водкой лучше, чем без водки!
Я сегодня не такой, как вчера, а вчера я был вааще никакой!
Водка "Буратино" - почувствуйте себя дровами.

Водка в стакане искрится,
Радует глаз и утробу,
Но если она помешает учиться-
Ну ее на фиг эту... учебу.

Встречаются и просто насущные размышлизмы:

Чем дальше в лес, тем ближе вылез.

Тише едешь - толще морда.

Сдаю туалетную бумагу б/у в хорошем состоянии.

Тематика будет неполной, если не упомянуть высказывания, посвященные представительницам прекрасного пола, типа "даешь бабу, похожую на жабу!" Ну, что можно сказать по этому поводу: на вкус и цвет товарищей нет...

VOX POPULI

На што хапае стыпендыі?

Абсалютная большасць студэнтаў кажа, што стыпендыі не хапае ўвогуле. "Што можна купіць за тры даляры?" У суседнім Беластоку гэтых грошай хопіць хіба што на паўтары піццы альбо на пяць кубачкаў кавы. Ужо не кажучы пра тое, каб даехаць да самога Беластоку, дзе можна было б пакаштаваць гэтыя "дэлікатэсы", трэба адкладваць стыпендыю не адзін месяц. Астатнія стараюцца як мага з большай карысцю выдаткоўваць свае "заробкі": "на кнігі ды газеты хапае". Некаторыя за стыпендыю могуць дазволіць сабе харчавацца булачкамі, што прадаюцца ў фае. Трэба дадаць, што булачкі гэтыя нясвежыя, затое танныя. Адзін студэнт з групы "аптымістычнанастроеных" сказаў, што стыпендыі хапае толькі на тое, каб адзін раз адзначыць Дзень студэнта...

Доска объявлений в студенческом общежитии

"Товарищи студенты! Если хотите принять душ - вода в чайнике".

"Товарищи студенты! Не выбрасывайте ненужные вам вещи за окно, а то дети потом их находят и надувают".

Некалькі спосабаў зразумець, што становішся старэйшым

1. Усё баліць, а тое, што не баліць, ужо не працуе.

2. Раніцай адчуваеш сябе так, быццам усю ноч гуляў, хаця на самой справе ты спаў як немаўля.

3. Ты запісваешся ў спартзалу і ўвогуле яе не наведваеш.

4. Разумееш, што ведаеш адказы на ўсе пытанні, але ніхто цябе ні аб чым ужо не пытае.

5. Пачынаеш выключаць святло з мэтаю эканоміі, а не дзеля таго, каб у цемры намацаць задавальненне.

Усяго ты можаш і не ведаць, але ў дзень студэнта пяць абавязаны

Пра студэнтаў вядома столькі, што інфармацыю можна аформіць у самастойную навуку - студэнтазнаўства. Прадмет вывучэння ёсць, метад (назіранне) - таксама, патрэбны падручнік. Не пытанне - зробім.

Асноўныя тэрміны:

СТУДЭНТ - прадстаўнік біялагічнага жыцця на Зямлі. Асяродак існавання - інтэрнат, радзей - універ. Вылучаюць два падвіды: студэнт разумны і студэнт умелы. Першы заняты вучобай, другі проста заняты. Ён умее нічога не рабіць і неяк выкручвацца.

ІНТЭРНАТ - месца канцэнтрацыі студэнцкага жыцця. Сумесь першапачатковага хаоса і камунізма. Уявіце сабе чатырох чалавек у шафе. Правядзіце нескладаную аналогію, і вы атрымаеце поўнае ўяўленне аб пакоі студэнта. Тараканы, тараканы, тараканы. Жахлівыя прыбіральні (вады па калена), чэргі ля пліты... Пахі цыгарэт, кавы, парфумы, спаленай бульбы і (шанцуе ж некаторым) пах супу, які ў некага атрымаўся.

УНІВЕР - натуральны доказ таго, што ідэал на зямлі недасягальны. Гэта аграмадная хмара на небасхіле студэнцкага жыцця, не будзь якой - і жыццё студэнта было б ідэальным.

ВЫКЛАДЧЫКІ - таксама людзі, але гэта становіцца зразумелым толькі на апошніх курсах.

СВЯТЫ - (яны ж п'янкі). Прывядзем афарызм з размовы студэнтаў: "Калі нас выпруць з універа, здадзім бутэлькі ды паступім на платнае.

Практычныя рэкамендацыі для першакурснікаў

· Першыя два гады вы працуеце на залікоўку, пасля гэтага яна працуе на вас.

· Пасля першага курса ўсё толькі пачынаецца. На другім і трэцім сесію здаць будзе цяжэй - вучыцца вы адвыкнеце, а патрабаванні ды колькасць экзаменаў будуць расці.

· Кожны раз вы будзеце пераконвацца, што перад экзаменам для падрыхтоўкі не хапае аднаго дня і ночы.

· Не спяшайцеся ў спецгрупу, нават калі яна па фізкультуры - менавіта там вас будуць пасапраўднаму "напружваць".

· "Засвяціцеся" на апошніх семінарах. Лепш развіць дыскусію, чым проста адказваць. На экзамене выкладчык прыгадае вас як разумнага чалавека.

Якая розніца паміж бландынкай і цаглінай?

Пытанне: чым заняць бландынку на цэлы дзень?

Адказ: прывесці ў круглы пакой і прапанаваць прысесці ў куточак.

Як пераканаць сімпатычную бландынку выйсці за вас замуж?

Сказаць, што яна цяжарная.

Што падараваць бландынцы, у якой ужо ўсё ёсць.

Пеpакіс вадароду.

Навошта бландынцы закладваюць вату ў вушы?

Каб не было скразняка.

Чаму бландынкі не працуюць ліфцёрамі?

Яны ніколі не ведаюць дарогі.

Якая розніца паміж бландынкай і цаглінай?

Пасля таго, як укласці цагліну, яна не будзе тэлефанаваць табе па 10 разоў на дзень.

Як бландынка заканчвае жыццё самагубствам?

Збірае сваю адзежу ў гару і скача з яе вяршыні.

Як прымусіць бландынку бліснуць вачыма ?

Пасвяціць у яе твар ліхтарыкам.

Якія гады самыя горшыя ў жыцці бландынкі?

Шэсць гадоў у трэцім класе.

Старонку падрыхтавалі Вольга БУЕВІЧ і студэнты са стажам





НТВ-Плюс. Список каналов расширяется

За последнее время значительно расширился спектр каналов, предлагаемых первым оператором платного спутникового телевидения на территории СНГ телекомпанией НТВ-Плюс. Перед вами - продолжение краткого обзора содержания каналов.

HALLMARK

По праву считается одним из лучших в мире каналов, специализирующихся на премьерных показах телевизионных фильмов, снятых по особому заказу ведущими режиссерами мира. Все прекрасно помнят знаменитый фильм режиссера А. Кончаловского "Одиссея" - он был сделан специально для премьеры на канале Hallmark. В планах телеканала на этот год - премьеры таких телешедевров, как "Мерлин", "Алиса в стране чудес", "Преступление и наказание", "Ноев ковчег".

Это ретранслируемый круглосуточный канал.

FOX KIDS

Один из ведущих каналов для детей, в его программе - оригинальные мультфильмы и мультсериалы, викторины и познавательные передачи, которые наверняка раз и навсегда очаруют самого капризного и привередливого ребенка. Если какого-то "детского жанра" нет на Fox Kids, то значит, его просто не существует в природе. Полный русский перевод.

Вещание - с 6 утра до 6 вечера.

BBC-WORLD

Уникальный канал международных новостей и информации. Более двух с половиной сотен корреспондентов BBC, работающих практически во всех странах мира, предлагают телезрителям самый настоящий калейдоскоп событий. Чисто британский профессионализм и надежность BBC-World выгодно отличают его среди многих других каналов.

Круглосуточный канал на английском языке.

DISCOVERY «TRAVEL & ADVANTURE»

Телеканал для путешественников, романтиков и всех ценителей активного отдыха. Вместе с ведущими вы сможете побывать в самых отдаленных и малоисследованных уголках нашей планеты. Уникальные съемки самых красивых пейзажей Земли, новые туристические маршруты, искусство народов мира, необычные способы и формы путешествовать по миру, рискованные дорожные приключения - все это вы найдете на телеканале "Discovery Travel & Adventure"!

Продолжение следует.





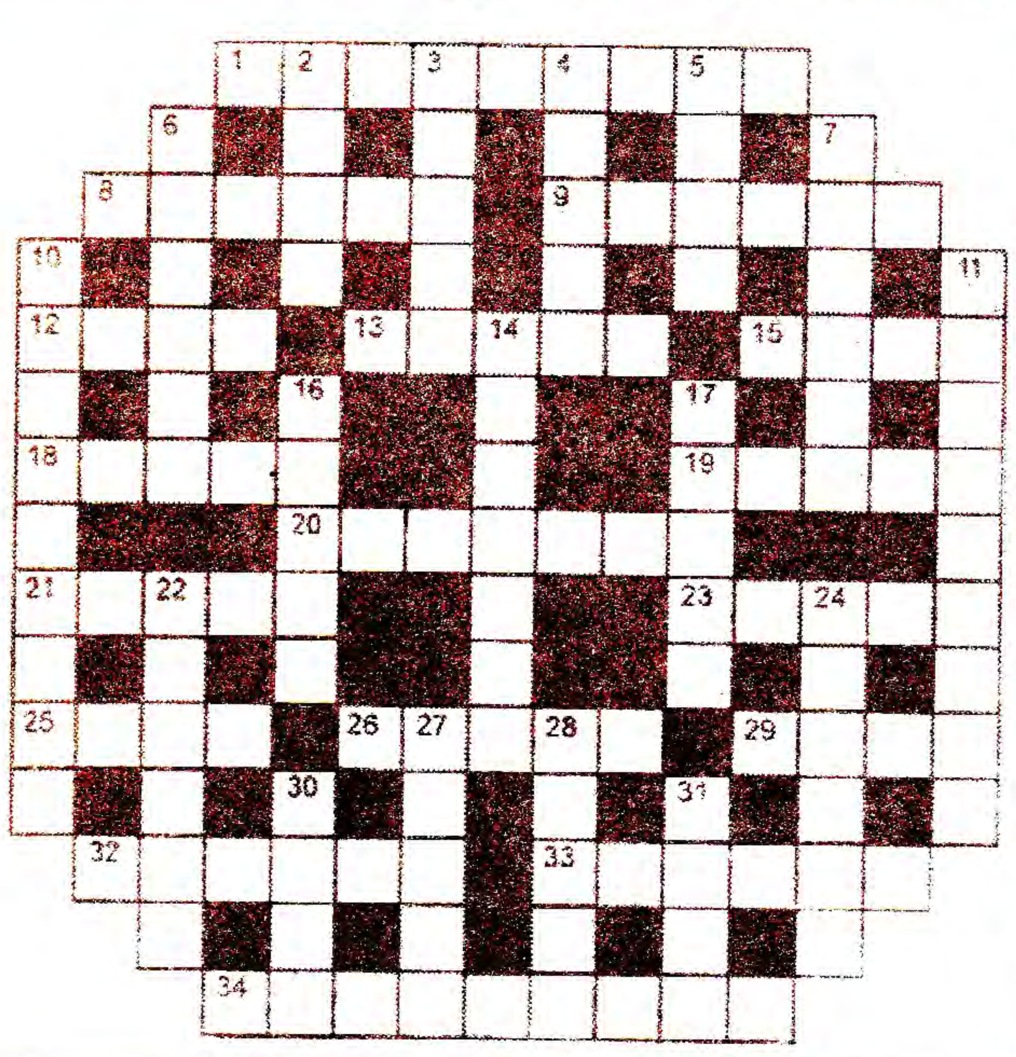
ГОРОСКОП от Л.Леонт

19 - 25 ноября

Знак	работа	чувства		
21.03-21.04	дорога	перемены	счастье	[illegible]
21.04-20.05	трудности	трудности	огорчение	[illegible]
21.05-21.06	перемены	трудности	неожиданность	Много перемен, [illegible] передвижения и знакомства. Однако не стоит вступать в близкие контакты, особенно 24-27 ноября, когда вы будете подвержены "приступам" детской радости. Мужчины-Близнецы, встретив давнюю пассию, снова сойдут с ума.
22.06-22.07	трудности	ничего особенного	хорошие дни	Практически ничего не происходит и это начинает вас раздражать. Займитесь наведением порядка на рабочем месте, мелкими хозяйственными вопросами и, конечно, проблемами родственников, что-то вы о них призабыли... У женщин возможны [illegible] недомогания.
23.07-23.08	новость	успех	хорошие дни	Взлет творческих и организаторских способностей. Воспользуйтесь возможностью для их реализации до 24 ноября, т.к. с этого дня вы будете склонны к распылению себя на несколько фронтов. И в конце концов, можете наломать дров.
24.08-23.09	дорога	перемены	ничего особенного	Для вас закончился период большого душевного подъема, и теперь вновь придется вернуться к мелочам. Ваша скрупулезность и проницательность может помочь там, где не способны справиться "широкие" натуры. В связи с чем и получите ответственное задание от начальства.
24.09-23.10	подарок	деньги	успех	Период можно расписать по дням: 19-го можете извлечь пользу из всего, что (или - кто) попадется под руку. Последующие два дня можете посвятить себе, поскольку будете просто блестяще выглядеть и чувствовать себя. С 22-го - неожиданные и очень большие деньги.
24.10-22.11	трудности	огорчение	неожиданность	Вы постепенно сдаете позиции, и это не случайно. Те энергия и напор, с которыми вы действовали последние недели, полностью усыпили вашу бдительность. В предстоящий период вы обнаружите, сколь опасны слухи и как сильно вы можете пострадать за их распространение.
23.11-21.12	деньги	подарок	огорчение	Материальные и духовные блага после 22-го ноября посыплются на вас, как из рога изобилия. С не меньшей активностью, чем подарки Фортуны, обрушатся на вас и проклятья "обманутых" партнеров. А ведь вам казалось, что все в порядке...
22.12-20.01	ничего особенного	ничего особенного	трудности	Как ваши близкие друзья - Раки - вы в периоде застоя и размышлений. Хочется поменять все, но, поверьте, это не лучший период. Подождите до декабря. В решении сложных вопросов лучше опираться на Дев, Раков и Тельцов. В личной сфере возможно охлаждение.
21.01-18.02	болезнь	успех	неожиданность	Прислушайтесь к своей интуиции, и если она не велит отправляться в путь - не отправляйтесь: возможны катастрофы или необратимые ситуации. Однако не стоит снижать активности: дома (на фирме, в семье, в городе) у вас все получится как нельзя лучше.
19.02-20.03	хорошие дни	трудности	огорчение	19-20-го ноября, проходя по вашему знаку, Луна принесет обманчивые надежды, несбыточные мечты и массу иллюзий по поводу вашего будущего. Проснитесь! Все достаточно сложно вокруг, чтобы этого не замечать. Хороши контакты с представителями огненных знаков.

ничего особенного; перемены; новость; неожиданность; хорошие дни; трудности; дорога; огорчение; успех; подарок; болезнь; деньги; счастье

КРОССВОРД



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Специальный карандаш для письма и рисования. 8. Венгерский композитор, автор балета "Чудесный мандарин". 9. Поминки у славян. 12. Город в Японии на о. Хонсю. 13. Что совершил В. Талалихин? 15. Меховая обувь у народов Сибири. 18. Индейское племя в Северной Америке. 19. Высочайшая вершина Пиренеев. 20. Изменник, отступник. 21. Водка у народов Кавказа. 23. Штат в США. 25. Родовая община кельтов. 26. Имя "дельфина" эстрады, друга "русалки". 29. Плоскогорье на юге Алтая. 32. Мультипликационное дружелюбное привидение. 33. Струнный музыкальный инструмент у казаков. 34. Основатель Московской художественной галереи.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 2. Настольная игра. 3. Этнографическая группа мордвы. 4. Инвентарь в теннисе, волейболе. 5. Мужское имя. 6. Под это "дерево" часто выступают эстрадные артисты. 7. Спутник Юпитера. 10. Русский полтергейст. 11. "А вчерась мне была ..." - из письма Ваньки Жукова. 14. Мелкое ручное производство. 16. Жестокий, властный человек. 17. Речной залив. 22. Рыба, то же, что и ползун. 24. Столица Турции. 27. Город и провинция в Афганистане. 28. Коллектив родственников. 30. Первоначальное местопребывание греков. 31. Город и порт в Швеции.

Еженедельник
Биржа информации
Адрес редакции: 230025 г.Гродно, ул.Советская 1/14
тел. 0152/72-13-68, факс 47-28-44
E-mail:birinfo@mail.ru, root@piathnica.belpak.grodno.by
Internet: http://www.telecom.grodno.by/bi

Газета выходит в Гродно и Гродненской области, издается на русском и белорусском языках. Редакция может публиковать материалы в порядке обсуждения, не разделяя точки зрения авторов. Перепечатка материалов и информации с разрешения редакции.
Подписной индекс: 63826

Учредители - М. Корнович, Е. Равбецкая, Ю. Урбанович. Рег. свидетельство №1076 от 18.12.97г. Объем 3 условных печатных листа. Тираж 7500 экз.
Газета набрана и сверстана в редакции „Биржа информации", отпечатана с диапозитивов в Гродненской областной укрупненной типографии (г.Гродно, ул. Полиграфистов, 4).
Качество печати соответствует качеству предоставленных редакцией диапозитивов.
Подписана в печать 17.11.99 в 12.00 Заказ № 4480

Расценки на рекламную площадь:
базовая цена - 130 000 руб./см кв.
3-ая страница - 160 000 руб./см кв.
в программе ТВ - 190 000 руб./кв.см
рекламная строка - 70 000 руб.
Размещение рекламы в центральной и областной прессе в городах России по расценкам редакций.

Главный редактор
Елена РАВБЕЦКАЯ